人気集中！ セレブLOVE♥

王子様の彼女

恋と王冠

相原実貴
Aihara Benjamin

大声援に応えて
あの「王子様の彼女」の続編が登場!
いつか"王子様のお嫁さん"に♥
そんなおとぎ話みたいな
みちるの夢が
王子様の恋ノ
恋と王冠
もしかして…もしかすると…!?
スペシャル
前後編
前編
アラブ
首長国
連邦
Miki Aihara
Presents
相原実貴
Miki's FC部
FC【ホットギミック】全12巻
&ノベライス【ホットギミックS】
(小学館パレット文庫)がメガヒット発売中!
手に入らない時は205pの方法で注文を!
「王子様」シリーズ
復活記念!
クオカード
プレゼント
最新作の掲載を記念して、前作
「王子様の彼女」のイラストがデザインされた
クオカード(500円分)を抽選で50名様に
プレゼント! 応募のきまりは
を見てね!

D.G.T. DGT@irc.rchighway.net
http://dgt.glowie.com

NO KANOJO

"The Girlfriend"

By Miki Aihara

Volume 1 Chapter 1

Scanned by: Jdandy & Fata Morgan

Proofread by: PC

QC by: LacusClyne1

Released on [illegible]

平成17年12月1日発行（毎月1回1日発行）第36巻第17号通巻840号
昭和45年8月3日第二種郵便物認可　イラスト　相原実貴
毎月13日発売　定価350yen
http://www.betsucomi.shogakukan.co.jp

ベツコミ

MONTHLY

Betsucomi

「僕等がいた」Christmasカードつき♥

2005 DECEMBER 12

待望の新連載始動！

巻頭カラー46P

王子様の彼女

相原実貴

ダブル新連載

小指迷宮

椎乃みく

そんなんじゃねえよ

和泉かねよし

ギャリズム

横山真由美

水に棲む花

篠原千絵

傷殺ロック少年

菊地かまろ

天然系☆王子

藤沢志月

大ヒット御礼☆

僕等がいた

小畑友紀

嬉さめろし！

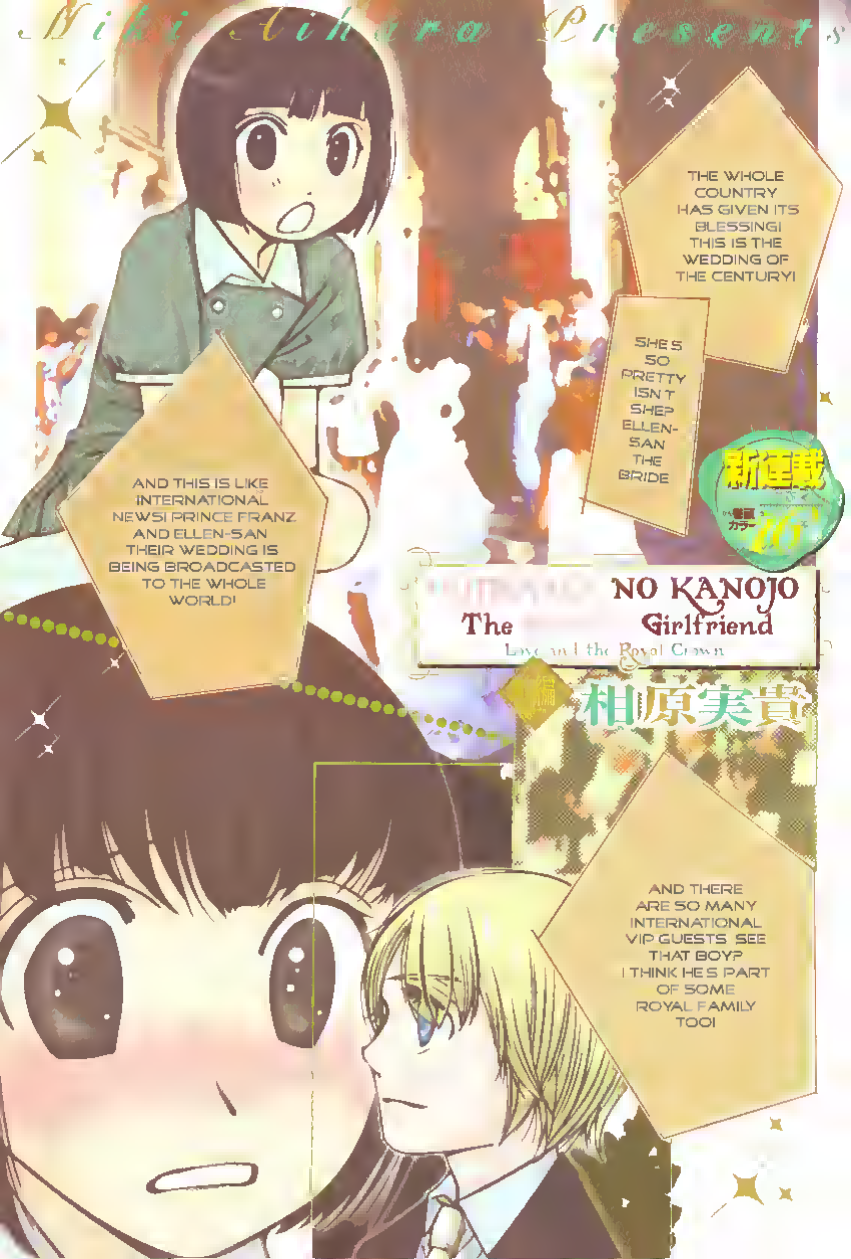
Christmasカードつき♥

ラブ満載クリスマスふみきり3本立て

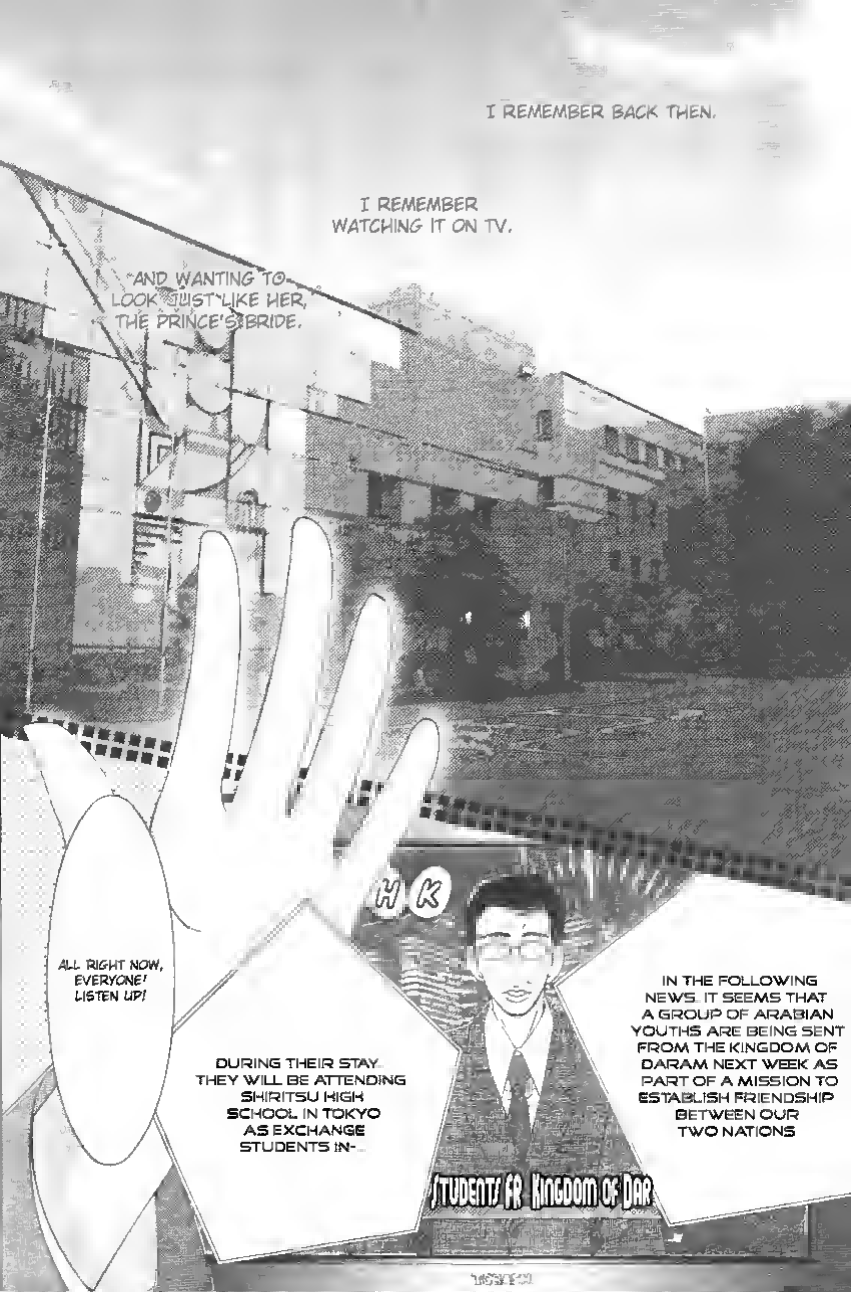
タアモ　銀のなみだ銀のゆき

八寿子　ストーカーズ・ハイ

たつみかなこ　Noel


Miki Aihara Presents
THE WHOLE COUNTRY HAS GIVEN ITS BLESSING! THIS IS THE WEDDING OF THE CENTURY!
SHE'S SO PRETTY ISN'T SHE? ELLEN-SAN THE BRIDE
AND THIS IS LIKE INTERNATIONAL NEWS! PRINCE FRANZ AND ELLEN-SAN THEIR WEDDING IS BEING BROADCASTED TO THE WHOLE WORLD!
新連載
カラー16P
NO KANOJO
The Girlfriend
Love and the Royal Crown
相原実貴
AND THERE ARE SO MANY INTERNATIONAL VIP GUESTS. SEE THAT BOY? I THINK HE'S PART OF SOME ROYAL FAMILY TOO!

前・中・後編
新連載
スタート★
電撃セレブな豪華カラー
46P!!!
OUJISAMA NO KANOJO
"The Prince's Girlfriend"
前編
"My target? The prince!!"
...So all of a sudden, this boy shows up. But is he really (really really!?) a REAL PRINCE!?
"Time to LOCK ON!!"
I want to be a prince's bride!!
相原実貴
相原実貴、ゴージャスにスタート!!


I REMEMBER BACK THEN.
I REMEMBER WATCHING IT ON TV.
"AND WANTING TO LOOK JUST LIKE HER, THE PRINCE'S BRIDE.
H K
ALL RIGHT NOW, EVERYONE! LISTEN UP!
DURING THEIR STAY, THEY WILL BE ATTENDING SHIRITSU HIGH SCHOOL IN TOKYO AS EXCHANGE STUDENTS IN-
IN THE FOLLOWING NEWS, IT SEEMS THAT A GROUP OF ARABIAN YOUTHS ARE BEING SENT FROM THE KINGDOM OF DARAM NEXT WEEK AS PART OF A MISSION TO ESTABLISH FRIENDSHIP BETWEEN OUR TWO NATIONS
STUDENTS FR KINGDOM OF DAR

I'M SURE A LOT OF YOU HAVE HEARD IT ON THE NEWS
TOMORROW MORNING, WE'LL BE GETTING NEW TRANSFER STUDENTS FROM THE KINGDOM OF DARAM.
FIRST PERIOD TOMORROW, IN THE GYM, STARTING AT 8 O'CLOCK WE WILL BE HOLDING AN ASSEMBLY TO WELCOME THEM.
SECOND YEAR CLASS A
"Michiru Edajima"
SFX: WHAAAT!?
THIS TOTALLY BLOWS!
NO WAY AM I GETTING UP THAT EARLY!
WHAT A PAIN IN THE ASS!
WHAAAT!? THAT'S EVEN EARLIER THAN USUAL! NO WAY!
HEY, COME ON NOW! DON'T BE LIKE THAT!
AND I'LL DEAL WITH YOU PERSONALLY IF YOU'RE LATE!
THIS IS AN ACADEMIC EVENT SKIPPING IS NOT AN OPTION
FOR REAL!? LIKE, PRINCE WILLIAM ROYAL!? FROM ENGLAND!?
OUR EXCHANGE STUDENTS ARE PART OF A ROYAL FAMILY THIS YEAR!!
WHAAAT NOOO! C'MON!

BUT THEY CAN SPEAK ENGLISH AND EVERYTHING!
ERR... ACTUALLY, THEY'RE ARABIAN.
WHICH IS JUST "SLIGHTLY" DIFFERENT FROM PRINCE WILLIAM'S FAMILY
TOTAL LETDOWN
TOTAL LETDOWN
ANYWAY, THIS MEANS WE'RE GOING TO HAVE TO GET THE GYM READY FOR THE ASSEMBLY
SO IF ANYBODY WANTS TO GIVE ME A HAND, I'D REALLY-
WHA-
HEY! HOLD IT! HELP ME OUT! C'MON, GUYS!!
Bye!
See ya!
WHY DID YOU HAVE TO GET OUR HOPES UP LIKE THAT, EDAJIMA!
WE'VE GOT NEW EXCHANGE STUDENTS "EVERY" YEAR!
EDAJIMA INSISTS ON HOLDING OUT FOR A FOREIGN HUNK RATHER THAN A PLAIN OLD JAPANESE CUTIE WELL, GOOD LUCK!
HEEEEY!
GEEZ! THESE GUYS ARE ROYALTY, YOU KNOW? ROYALTY! THEY'RE CELEBRITIES EVEN AMONG CELEBRITIES!
AND WE'RE GOING TO GET TO MEET THEM, TALK TO THEM!
sigh
IS THAT WHY YOU'RE PART OF THE WELCOMING COMMITTEE?
They just don't get it!
YUP! PLUS, I'M NOT SO BAD WITH MY ENGLISH COMPREHENSION!
WELL THAT SOUNDS GREAT, THEN. GOOD LUCK, EDAJIMA!

HMM.
LOOKS LIKE EVERYONE ELSE LEFT
I'D HELP, BUT I'VE GOT A DENTIST'S APPOINTMENT. SORRY!
AND I CAN'T MAKE ANY PROMISES ABOUT BEING ON TIME FOR THE ASSEMBLY TOMORROW!
UUGHH, HARSH, RIKA-SAN I THOUGHT WE WERE SUPPOSED TO BE FRIENDS.
MAYBE I M JLST SETTING MYSELF UP FOR A MAJOR LETDOWN
THIS IS NOT GOOD.
BUT STILL!
Idiot!
GET IT TOGETHER, TANIGUCHI!
BUT I D AT LEAST LIKE TO SEE ROYALTY
IT'S MY DREAM
AND I KNOW IT'S NOT VERY

HA HA HA HA HA HA
YOUR PUNISHMENT TODAY IS TO, ONCE AGAIN, HANDLE CLEANING DUTY ALL ON YOUR OWN!
PRETTY SWEET, HUH? WE KNOW NOW MUCH YOU LOVE CLEANING, TANIGUCHI -KUN!
HA HA HA
THANKS! HAVE FUN!
GOOD LUCK!
AND WHEN YOU'RE DONE WITH THAT, YOU CAN WATER THE GARDEN OUT FRONT, TOO.
HOLD IT! QUIT BOTHERING TANIGUCHI!
DON'T WORRY ABOUT IT! HE SPENDS ALL HIS TIME AT WORK SWEEPING, ANYWAY.
HAHA
PLUS, POOR PEOPLE ARE SUPPOSED TO CLE..N UP AFTER OTHER PEOPLE. ISN'T THAT RIGHT, TANIGUCHI?

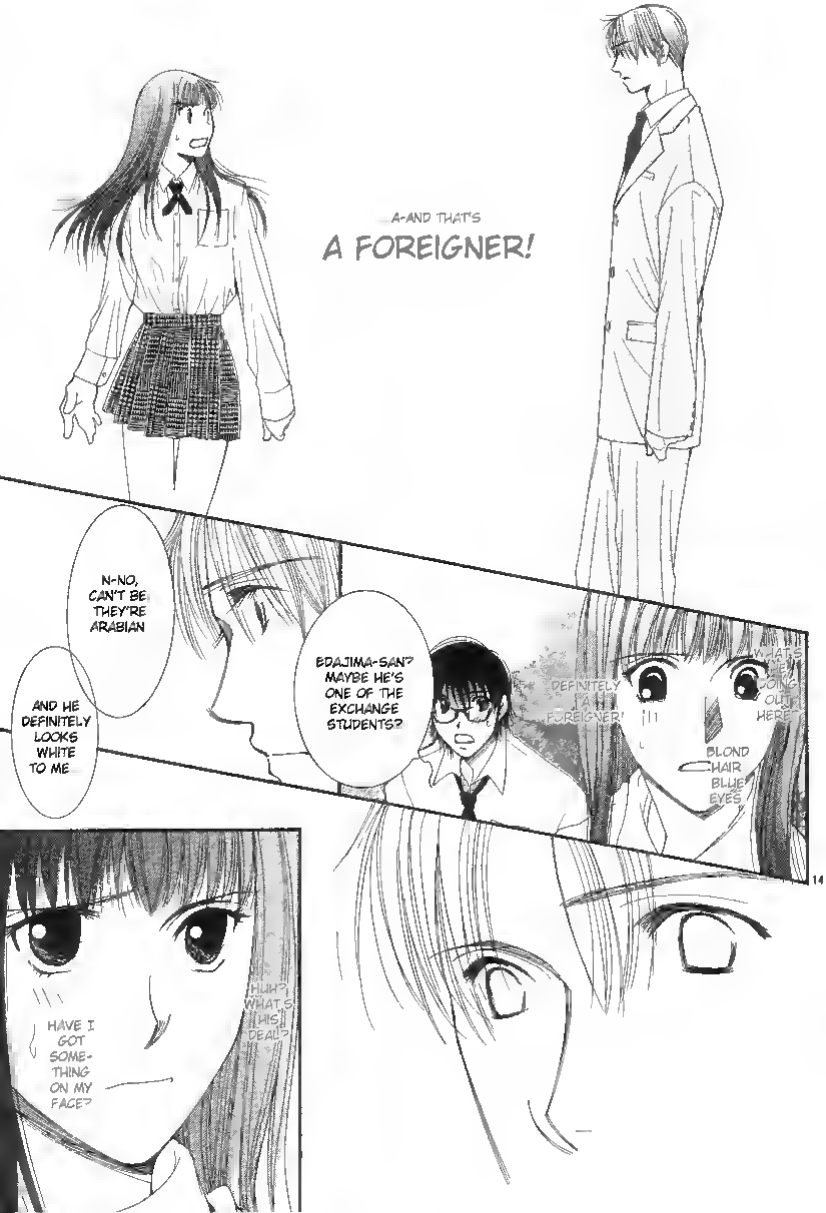
Dork!
HEY! WHERE DO YOU THINK YOU GUYS ARE GOING!
JUST FORGET ABOUT IT, EDAJIMA -SAN.
THEY'RE ALWAYS DOING THIS TO YOU AND YOU ALWAYS LET THEM!
YOU JUST KEEP QUIET AND LET THEM GET AWAY WITH IT! WELL, ENOUGH IS ENOUGH!
THIS IS WAY TOO MUCH FOR ONE PERSON TO CLEAN ALL BY HIMSELF!
IT'S REALLY NOT SO BAD!
I LIKE TO CLEAN, ACTUALLY I DON'T MIND REALLY.
YOU'VE GOT AN ASSEMBLY FOR THE EXCHANGE STUDENTS TO WORRY ABOUT, THOUGH! DON'T LET ME KEEP YOU WAITING!
I'LL BE FINE BY MYSELF.
CLATTER
Hup!
CLATTER
...IT'S ONLY FOUR. I'VE GOT ENOUGH TIME TO HELP YOU OUT.
GEEZ THOSE GUYS ARE JUST SOOO!

WELL DON'T JUST STAND THERE STARING OFF INTO SPACE!
YOU HAVE WORK TO GO TO AFTER THIS, DON'T YOU?
LET'S JUST GET THIS THING OVER WITH.
OH!
R-RIGHT!
SO, UM, THESE EXCHANGE STUDENTS WHERE ARE THEY... ERR, WHERE ARE THEY COMING FROM?
THE MIDDLE EAST FROM DARAM THEY'RE REALLY IMPORTANT, ROYALTY, LEADERS
HMM.
THEY'RE PRETTY FAMOUS, AREN'T THEY? LEADERS OF A COUNTRY WITH SO MUCH OIL PRACTICALLY, THE MOST POWERFUL NATION IN THE FEDERATION
WOW! YOU SURE KNOW YOUR STUFF. GUESS YOU'RE TOP OF THE CLASS FOR A REASON, HUH?
OH, NAH, I JUST READ IT IN SOME BOOK
MY MOM'S GOT ALL THIS STUFF FROM BACK IN COLLEGE SHE MAJORED IN MIDDLE EASTERN ECONOMICS OR SOMETHING
WE'VE GOT A MOUNTAIN OF BOOKS ON THE MIDDLE EAST AT HOME

I HEARD ON THE NEWS THAT THE KING OVER THERE IS LIKE, RICHER THAN BILL GATES, OR SOMETHING LIKE THAT
WHOA, THAT'S AMAZING! I'M TOTALLY JEALOUS
IF I HAD THAT MUCH MONEY, I'D BUY MYSELF A REAL MOUNTAIN OF BOOKS
HE'S A STELLAR STUDENT HERE WITH SOME SPECIAL SCHOLARSHIP
WE DON'T HAVE TOO MANY LIKE HIM AROUND, AND HE WORKS AT A PART TIME JOB, TOO IT MUST BE ROUGH
TANI-GUCHI
ALL I'D DO ALL DAY IS READ, READ, AND READ. IT'D BE GREAT!
BOOKS? GEEZ?!
HUH? WHY? IS THAT NO GOOD?
HUMPH
KINGS AND PRINCES AND ALL THAT, THAT'S SUCH UNBELIEVABLY COOL STUFF.
IT'D BE PRETTY AMAZING TO BE A KING
BUT MAYBE IF HE WAS A LITTLE MORE SHARP, A LITTLE LESS SHY, I'D FEEL LESS SORRY FOR HIM
Eep!
YEAH!? YOU THINK SO TOO, TANIGUCHI?
THEY'RE AWE-SOME, AREN'T THEY!?
I SOOO WISH I COULD HAVE ONE FOR MYSELF!
JUST THINKING ABOUT A PRINCE, I MEAN, IT MAKES MY HEART BEAT FASTER

TO HAVE A REAL PRINCE PROPOSE TO HER SOME DAY!
TO HAVE A HUGE WEDDING WITH LOADS OF GUESTS!
TO LIVE HAPPILY EVER AFT--
SNORT
AHHH, SCARED ME HALF TO DEATH!
TH-THAT'S UH, R-REALLY...?
EVERY GIRL WISHES SHE COULD BE WITH A PRINCE!
HUH!? THEN WHO WAS IT!?
OH...!
N-NO, NONONO! NO! IT WASN'T ME! IT...
SOMETHING WRONG WITH MY DREAM?
WH-WHAT...! WHAT'S SO FUNNY!?

I'M SORRY
IT'S JUST THAT WHAT YOU SAID WAS SO FUNNY
TH THAT'S ENGLISH


...A-AND THAT'S
A FOREIGNER!
N-NO, CAN'T BE! THEY'RE ARABIAN
AND HE DEFINITELY LOOKS WHITE TO ME
BDAJIMA-SAN? MAYBE HE'S ONE OF THE EXCHANGE STUDENTS?
WHAT'S HE DOING OUT HERE?
DEFINITELY A FOREIGNER!
BLOND HAIR BLUE EYES
HUH? WHAT'S THIS DEAL?
HAVE I GOT SOME-THING ON MY FACE?
14

Ashraf
I... ON... LY...
WHAT IS IT?
DID I SAY THAT RIGHT?
ERR... ENGLISH OKAY. WHAT CAN... I SAY TO HIM IN ENGLISH?
(IN ENGLISH) U-UMM... DO YOU HAVE SOME SORT OF BUSINESS HERE AT OUR SCHOOL?
UHH... I...
AM I WEIRD LOOKING OR SOME-THING?
SORRY, FARID.
I JUST WANTED TO LOOK AROUND ON MY OWN FOR A BIT I WAS GOING TO COME RIGHT BACK
HUH?
WHAT THE HECK ARE YOU DOING? YOU JUST DISAPPEARED ALL OF A SUDDEN! WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
THE SP IS HERE WITH US AND EVERYTHING, REMEMBER? YOU'RE GOING TO UPSET SOME VERY IMPORTANT PEOPLE!

...HMM...?
HE'S SPEAKING IN JAPANESE!
HI THERE! HOW DO YOU DO? DO YOU GO TO SCHOOL HERE? YOU'RE VERY PRETTY, YOU KNOW.
MY NAME IS FARID. WHAT'S YOURS?
UH... UMM... YOUR HAND
TANIGUCHI
OH, SORRY ABOUT THAT. YOU'LL TELL ME YOUR NAME THOUGH, WON'T YOU?
MI... MICHIRU. MICHIRU EDAJIMA... YOUR JAPANESE IS AMAZING
THANKS.
THAT'S WHAT YOU GET FROM BEING AN EXCHANGE STUDENT SO OFTEN! A KNACK FOR OTHER LANGUAGES
MICHIRU, EH? THAT'S A LOVELY NAME

WE SHOULD GET BACK, FARID
WE'LL BE STARTING SCHOOL HERE TOMORROW.
SEE YOU AROUND, MICHIRU!
THOSE GUYS?
THOSE GUYS ARE THE ARABIAN EXCHANGE STUDENTS!?

DID THE COMMITTEE KNOW THAT THEY WERE ALREADY HERE?
NO... NOT AT ALL...
I GUESS THEY DID HAVE AN AIR OF ROYALTY, DIDN'T THEY? HE WAS SO GOOD AT JAPANESE AND EVERYTHING
AND JUST NOW
HE WAS TRYING TO SAY SOMETHING TO ME
I WONDER WHAT IT WAS
GUESS THEY CAME TODAY TO SCOPE THINGS OUT AHEAD OF TIME?
THAT SURE WAS A SURPRISE
BUT HE COULDN'T BE...
HE LOOKED JUST LIKE THE BOY FROM BEFORE
THAT BLOND HAIR AND THOSE BLUE EYES
AND THE ONE WHO LOOKED WHITE, WAS HE ARABIAN ROYALTY TOO? HE SEEMED SORT OF DIFFERENT, HUH, EDAJIMA-SAN?

REALLY GOING TO BE THE ONES WHO SHOW UP TODAY, TOO?
THE COMMITTEE WILL BE HELPING THEM GET SETTLED TOMORROW MORNING. TOO I'M COUNTING ON YOU ALL!
TOMORROW WILL BE THEIR ACTUAL FIRST DAY.
AFTERWARDS, IT LOOKS LIKE THE EXCHANGE STUDENTS WILL BE HEADING HOME FOR THE REST OF THE DAY.
SO AT 8, WE START SHOWING PEOPLE IN. THEN WE CONDUCT THE ASSEMBLY.
HEY, COME LOOK! SOMETHING'S GOING ON OUTSIDE!
ROYALTY TOTALLY AWESOME MAYBE IT'S NOT COMPLETELY IMPOSSIBLE
EVEN IF THOSE GUYS LOOKED MORE LIKE FOREIGN TEEN IDOLS THAN ROYALTY
NAH, NO COULDN'T BE. TANIGUCHI SURE WAS WRONG ABOUT HOW NEAT IT'D BE TO BE ROYALTY THOUGH.
EVERYONE'S AT THE GATE!

CHATTER
TANIGUCHI MORNING
DID YOU SEE? PRETTY AMAZING, HUH?
CHATTER
MORNING, EDAJIMA-SAN
I SEE THEM! THEY'RE GETTING OUT!
GASP
WOWWW, TOO COOL!
EEE!
THEY MUST BE LOADED...
OUR EXCHANGE STUDENTS ARE IN THOSE!? ARE YOU SERIOUS!?
HUH? IS THAT...
EEE!

THEY'RE OUR EXCHANGE STUDENTS THIS YEAR!?
THOSE THREE GUYS!
CHATTER
ARE WE SURE THOSE AREN'T FOREIGN MOVIE STARS?
ARE YOU FOR REAL!?

KA-CHAK

SO STARTING FROM THE LEFT WE HAVE FARID-KUN AND ASHRAF-KUN WHO ARE SECOND YEAR STUDENTS
AND FURTHEST TO THE RIGHT IS ISHAK-KUN WHO'S IN FIRST YEAR
THEIR FATHER IS A KING EVEN THOUGH THERE IS INDEED A SAUDI PRESIDENT WHEN HE WAS YOUNGER THEIR FATHER CAME TO JAPAN AS AN EXCHANGE STUDENT TOO
THIS CAN BE A DIFFICULT TRANSITION I HOPE YOU'LL MAKE THEM ALL FEEL AT HOME HERE
ERR, ARE WE ALLOWED TO BE JUST SITTING DOWN LIKE THIS IN FRONT OF ROYALTY?
ASHRAF IS TOTALLY DREAMY
I'D TAKE ALL THREE!
ARABIAN GUYS ARE THE COOLEST!
TREAT THEM LIKE ORDINARY JAPANESE STUDENTS
THERE'S NO NEED TO GO TO ANY SPECIAL TROUBLE AT ALL
THEY'RE
REAL PRINCES

AND IT'S TRUE
HE REALLY LOOKS LIKE THAT BOY FROM BACK THEN.
REAL...
...PRINCE
THEY'LL BE STARTING CLASS TOMORROW SO LET'S GIVE THEM A WARM WELCOME
REAL PRINCES AND THEY'RE GOOD LOOKING GUYS, TOO...
THEY'RE EXACTLY WHAT EDAJIMA-SAN'S BEEN WAITING FOR, AREN'T THEY?

WHAT THE HECK WAS THAT? DID HE JUST LOOK AT ME?
NO WAY IT MUST'VE JUST BEEN A COINCIDENCE
EDAJIMA-SAN'LL PROBABLY FORGET ALL ABOUT ME WITH THESE GUYS AROUND
(IN ARABIC) WHAT'S WRONG, BROTHER? YOU KEEP LOOKING OVER THERE.
IS SOMEONE DOWN THERE BOTHERING YOU?
HUH?
IT'S NOTHING.

Betsucomi フラワーコミックス

この爆弾発言の真相は…!?

もう決めた

絶対お前と結婚する

最新巻にして完結巻の⑫巻も読めば分かります。

発売中!!

ホットギミック

NOW ON SALE 12

相原実貴 MIKI AIHARA

●相原実貴既作品
①あたしについてらっしゃい
●新装版コミックス
東にはフイショ 全2巻
東京少年少女 全5巻
SO BAD! 全6巻
空に大陸がある限り。 全3巻
真天大東 全6巻
先生のお気にいり
ホットギミック 全12巻

★大好評既刊★

定価各390円(税込)

発行・小学館

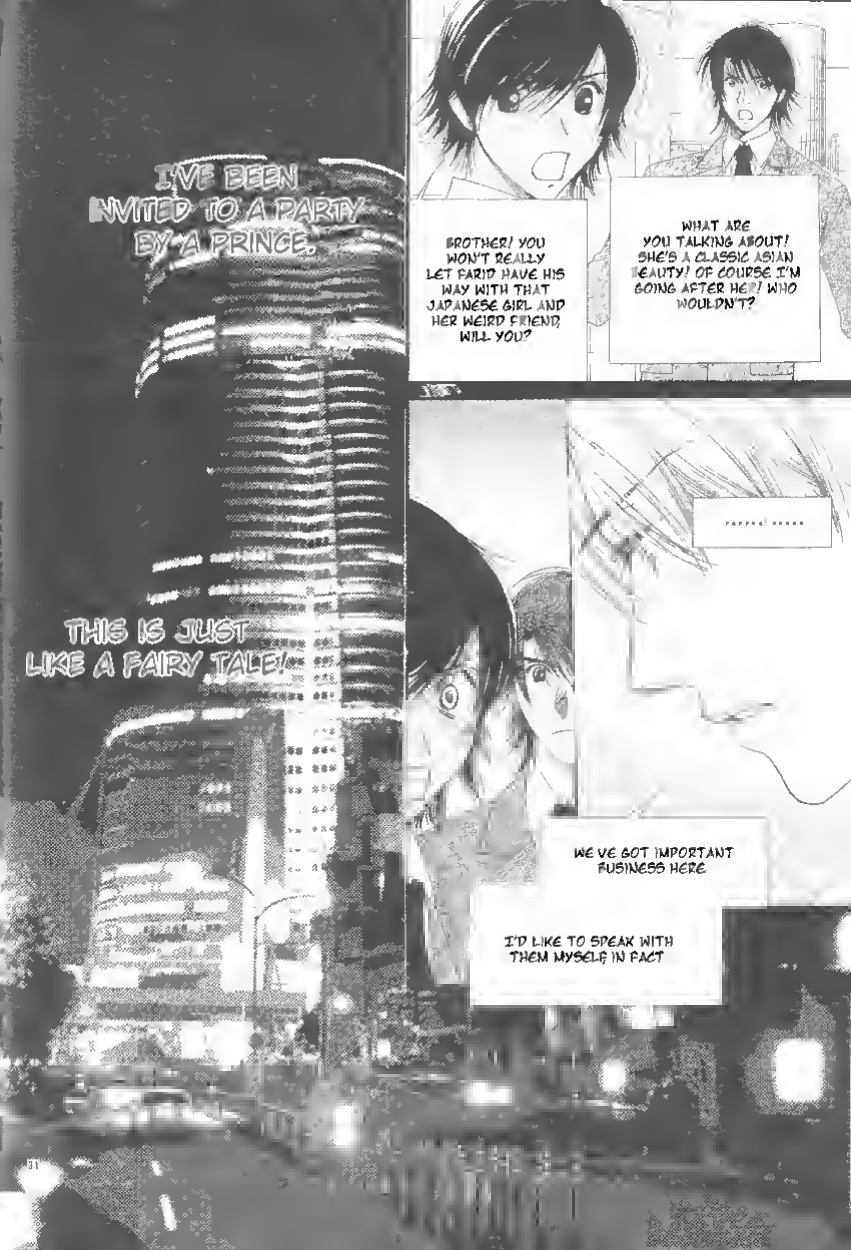
ついに感動のファイナル! 絶対見逃さないで!!!

FARID-SAN
JUST "FARID" IS FINE
LOOKS LIKE EVERYONE WITH AN ARMBAND IS HERE TO HELP TAKE CARE OF US
PRETTY HELPFUL AFTER ALL, I'D LOVE TO MAKE SOME GOOD FRIENDS YOU KNOW WHAT I MEAN?
HEY... THIS EVENING, WE'RE HAVING A LITTLE GET TOGETHER AT OUR HOUSE NOTHING TOO SPECIAL, MIND YOU
BUT WE'RE SUPPOSED TO INVITE PEOPLE FROM SCHOOL, GET ACQUAINTED
Y-
DO YOU THINK YOU COULD COME TOO?
YOU MEAN IT?
EVERYONE'S LOOKING AT ME!
THIS IS AMAZING
I'M TALKING TO A REAL-LIFE PRINCE!
COULD I POSSIBLY BE GETTING CLOSER TO MY DREAM!?
I AM! ONE STEP AT A TIME!

BUMP
WOWWW EDAJIMA'S REALLY GETTING ALONG WITH THAT PRINCE! HE JUST INVITED HER TO A PARTY!
THAT'S TOO COOL!
I WISH I WERE ON THE COMMITTEE TOO...
SHOVE
THE HELL? WATCH WHERE YOU'RE GOING!
OUT OF MY WAY! FRICKIN' TANIGUCHI!
AH! S-SORRY
MOVE IT, TANIGUCHI!
S-SORRY! I'M SORRY!
HEY, COULD YOU HOLD ON JUST A SECOND?
WHAT HAPPENED, TANIGUCHI?
YOU OKAY?
S-SORRY... YOU FINALLY GOT TO TALK TO YOUR PRINCE, AND I...
DON'T WORRY ABOUT THAT! ARE YOU HURT?
I'M FINE... JUST A LITTLE STARTLED.
FARID

THE BLOND PRINCE!
ASHRAF
THE BOTH OF YOU CAN COME! REALLY, WE'D LOVE IT. PLEASE
ASKING JUST THE GIRL TO THE PARTY, HUH? ASK TANIGUCHI TOO!
OH, NO WAY, NO WAY! I COULDN'T!
IF YOU INSIST BROTHER
I'VE GOT WORK!
WHATEVER YOU SAY.
HE JUST INVITED US!
UHH... WHAT DID HE SAY?
HE WANTS US TO COME TO THEIR PARTY!
SMILE
EYYYYY
C'MON, C'MON, C'MONNNN! LET'S GO! WE'VE BEEN INVITED BY REAL LIFE PRINCES!!
B-BUT MY JOB
WE'LL BE EXPECTING YOU, THEN.
LET'S GO, FARID
WHAT PRETTY ENGLISH... I GUESS HE CAN'T SPEAK JAPANESE ?

SO YOU'LL GO WITH ME THEN, RIGHT TANIGUCHI!?
THAT BOY...
I WANT TO GET TO TALK TO HIM MORE!
(IN ARABIC) UP TO YOUR SAME OLD TRICKS AGAIN, HUH?
ALWAYS CHASING AFTER GIRLS LIKE THAT!


I'VE BEEN INVITED TO A PARTY BY A PRINCE.
THIS IS JUST LIKE A FAIRY TALE!
BROTHER! YOU WON'T REALLY LET FARID HAVE HIS WAY WITH THAT JAPANESE GIRL AND HER WEIRD FRIEND, WILL YOU?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! SHE'S A CLASSIC ASIAN BEAUTY! OF COURSE I'M GOING AFTER HER! WHO WOULDN'T?
sigh
WE'VE GOT IMPORTANT BUSINESS HERE.
I'D LIKE TO SPEAK WITH THEM MYSELF IN FACT

THIS IS THE PLACE!?
HE CONSIDERS THIS "NOTHING SPECIAL"!?
LIKE A DREAM!
MISS EDAJIMA?
NOT LIKE I COULD SEE THEM EVEN IF THEY WERE THERE ARE SO MANY PEOPLE HERE
SEEMS EVERYONE'S HERE BUT OUR HOSTS, HUH?
WAAH, IT'S THE PRIME MINISTER!
AND LOADS OF POLITICIANS! I'VE SEEN A BUNCH OF THEM BEFORE ON TV!
ON SECOND THOUGHT I'D REALLY BETTER BE GETTING BACK! I SHOULDN'T BE MISSING WORK, AFTER ALL!
WAAHHH
YANK
Y-YES!?
IT'S ONE OF THE PRINCES!! ERR, LET'S SEE HE WAS THE THIRD ONE
GOOD EVENING
THIS PLACE IS BIGGER THAN ANY OTHER JOINT IN ROPPONGI HILLS!
SO SET IN THERE! TIME TO MAKE NEW FRIENDS! AND YOU'RE THE HEAD OF THE COMMITTEE!
THERE MUST BE OTHER KIDS OR TEACHERS AROUND HERE SOMEWHERE
DON'T WORRY ABOUT IT! HE SAID HE WAS SUPPOSED TO INVITE PEOPLE FROM SCHOOL!

MY BROTHERS AND I HAVE OUR OWN SEPARATE ROOM THAT WE'VE BEEN RESTING IN
HE SPEAKS SLOWLY AND CLEARLY
THEY TOLD ME I SHOULD SHOW IT TO YOU IF I FOUND YOU
IT'S PRETTY EASY TO UNDERSTAND HIM
I'M ISHAK AL NAKTHMA FIRST YEAR
THERE SURE ARE A LOT OF ADULTS AT THIS PARTY, AREN'T THERE?
ASHRAF SAID
THAT HE HAS SOME SORT OF BUSINESS WITH YOU
WE'LL SEE IF WE CAN FIND SOME TEACHERS OR SOMETHING
SORRY! STICK WITH TANIGUCHI!
GREAT! THIS WAY, THEN
SURE I'LL COME WITH YOU!
!!
ASHRAF!?

I FEEL A LITTLE UNEASY ABOUT LETTING HER GO OFF ON HER OWN LIKE THAT
BUT THIS IS HER CHANCE TO TALK TO A REAL PRINCE I DON'T WANT TO BOTHER HER, SHE'LL GET UPSET
THIS PLACE IS PRETTY AWESOME, HUH? AND THEY SURE SEEM TO LIKE EDAJIMA, DON'T THEY? NOT THAT I'M REALLY SURPRISED
SHE'S A TRADITIONAL ASIAN BEAUTY FOREIGNERS ALWAYS FALL FOR THAT TYPE
MAYBE I CAN ASK IT YESTERDAY
I SEE... HA, HE WAS GOING TO SAY TO ME
MICHIRU!

HUH?
I'VE BEEN WAITING FOR YOU. I WAS HOPING I'D GET THE CHANCE TO TALK TO YOU!
HUH?
OH, ERR, THANK YOU...
I... ISHAK-KUN?
WHERE'S ASHRAF? ERR... ENGLISH, HOW DO I SAY IT IN ENGLISH... UMM...
ERR.
(IN ARABIC) BOY, ARE YOU IN FOR IT.
LOOKS LIKE FARID'S TOTALLY GOING TO MAKE YOU HIS
C'MERE, MICHIRU. LOOK AT ME
HERE, SIR?
HUH?
WHAT DID HE SAY!?
WHAT WAS THAT? ARABIC?

HUH!?
I FEEL LIKE I'VE KNOWN YOU FOREVER...
...RIGHT ASHRAF AND HIS BUSINESS
TALK ABOUT MAKING NEW FRIENDS...!
ISHAK REALLY WENT ALONG WITH IT, THEN.
HUH!?
U-UHH, I
I HEARD THAT ASHRAF-SAN HAD SOME SORT OF BUSINESS WITH ME SO I CAME HERE TO
ASHRAF'S THE OLDEST OF US SO HE'S THE ONE WHO CHATS WITH THE POLI-TICIANS
IMPORTANT PEOPLE FLOCK TO HIM WHEN WE HAVE PUBLIC PARTIES LIKE THIS HE'S DOING THE MINGLING RIGHT NOW.
WHY? DO YOU HAVE A THING FOR HIM, MICHIRU?
WHAT!?

SHOVE
AHHH!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
MICHIRU!
WHAT, DON'T YOU LIKE ME?

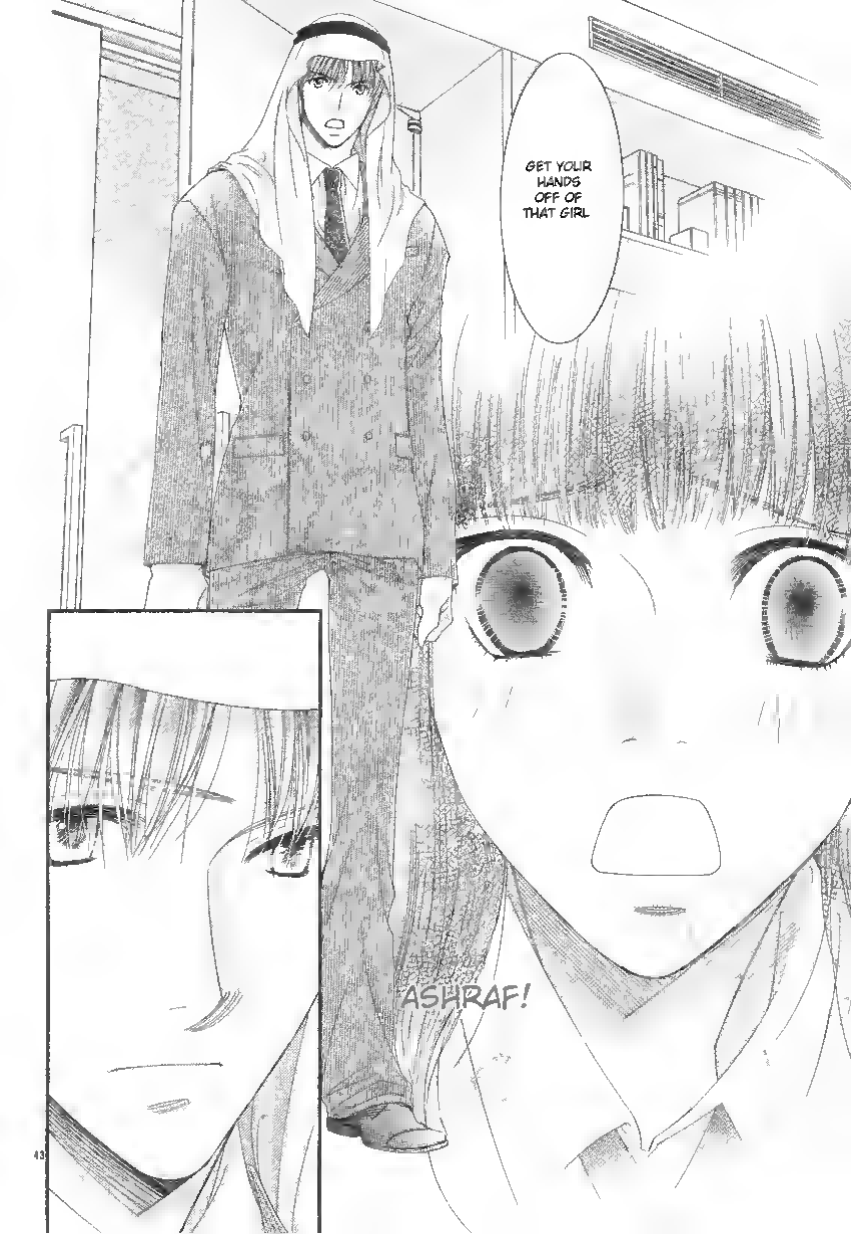
COME BACK TO MY COUNTRY WITH ME.
I'VE DECIDED ON YOU.
YOU'LL BE THE FIRST JAPANESE GIRL IN MY HAREM!
SNIGH
YUUICHI TANIGUCHI!?

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU ACTUALLY, I'VE GOT SOMETHING I'D LIKE TO DISCUSS WITH YOU. THAT'S WHY I INVITED YOU HERE TONIGHT.
WOULD YOU MIND JOINING ME IN MY ROOM?
ARE YOU CRAZY!?
E-EDAJIMA?
WHAT'S GOING ON HERE!? WHERE'S EDAJIMA-SAN!?
E-BUT I THOUGHT THAT YOU COULDN'T SPEAK JAPANESE

WHUMP
HAREM!? JUST HOW MANY GIRLFRIENDS DO YOU HAVE, YOU PERVERT!?
AND YOU JUST... THAT WAS MY FIRST
I JUST TOLD YOU I WANTED YOU TO BE MY LOVER! WHY ARE YOU SO UPSET?
ONE OF HOW MANY YOU JERK!? LIVE WITH ALL YOUR OTHER LOVERS!? NO WAY!
WELL THEN HOW ABOUT THIS! I'LL GIVE YOU THIS PLACE IN ROPPONGI HILLS!
MY DAD BOUGHT THIS WHOLE LITTLE AREA FOR US TO LIVE ON!
THE THE WHOLE AREA!? THE MOVIE THEATER AND THE TOWER AND EVERY-THING ..!?
YUP ALL OF IT
WHAT!?
AND I'LL GIVE YOU ANYTHING ELSE YOU WANT
YOU'LL BE FAMOUS
EVERY GIRL IN JAPAN WILL WANT TO BE YOU. WOULDN'T YOU LIKE THAT?
FAMOUS? RICH?
THAT ISN'T WHAT I WANTED
THAT'S

WHAT I WANT IS...
...TO BE A PRINCE'S ONLY GIRLFRIEND!
WHAM
TA...
TANIGUCHI!?

WHO DO YOU THINK YOU ARE!?
PUTTING YOUR HANDS ON ME LIKE THAT!?
TA-TANIGUCHI, DON'T! YOU CAN'T!
WHAT ARE YOU DOING TO EDAJIMA-SAN!?
OH !
STOP IT, FARID!


GET YOUR HANDS OFF OF THAT GIRL
ASHRAF!

HE...
HE SAVED ME.
HE CAME TO SAVE ME.
TO SAVE ME.
ASHRA--
PLEASE EXCUSE OUR YOUNGER BROTHER'S RUDENESS, ELDER BROTHER.

HUH?
WHAT!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, ASHRAF!?
THIS IS OUR FATHER'S FIRST SON
17 YEARS AGO, FATHER CAME TO JAPAN AS AN EXCHANGE STUDENT. A JAPANESE WOMAN FELL IN LOVE WITH HIM AND HAD HIS CHILD... HE'S BEEN LOOKING FOR HER EVER SINCE
NOW, HE'S... SPEAKING JAPANESE!
WHAT THE HECK ARE THEY TALKING ABOUT? THIS HAS GOT TO BE A JOKE... OR HUH...?
HUH...
. A JOKE
THIS IS OF COURSE VERY SENSITIVE, SECRET BUSINESS. MY ORDERS CAME FROM FATHER HIMSELF.
COMING HERE AS EXCHANGE STUDENTS WAS REALLY JUST THE MOST INCONSPICUOUS PRETEXT FOR CARRYING THEM OUT
IT'S NOT A JOKE...
THIS IS FOR REAL

WE'VE COME TO TAKE YOU BACK WITH US
BROTHER.

Chapter Notes:

ICHIMATSU DOLLS ARE BASICALLY WHAT YOU SEE HERE, DOLLS CRAFTED AFTER AN OLD KABUKI ACTOR, SANOKAWA ICHIMATSU. ICHIMATSU WAS KNOWN TO WEAR A PARTICULAR PLAID PATTERNED KIMONO, AND AFTER TIME, THE PATTERN CAME TO BE CALLED "ICHIMATSU", AND FURTHER DOWN THE LINE, ICHIMATSU DOLLS WERE MADE NOT SO MUCH IN HIS IMAGE, BUT IN HIS FABRIC. THE DOLLS ARE USUALLY CRAFTED SO THAT YOU CAN CHANGE THEIR CLOTHING, THOUGH, SO YES

-Jamie

I WAS HAVING A BIT OF A PROBLEM DETERMINING WHETHER ASHRAF WAS SPEAKING IN ENGLISH OR IN JAPANESE. SAME WITH MICHIRU (EDAJIMA) WHETHER SHE WAS ALSO SPEAKING IN ENGLISH WHILE SHE TALKS TO ASHRAF. SO I DECIDED TO JUST LEAVE MICHIRU'S BUBBLES AS IS AND DIFFERENTIATE ASHRAF'S BUBBLES. THOUGH I STILL AM NOT SURE IF SHE'S SPEAKING IN ENGLISH OR NOT. I HAD TO REDO ALOT OF PAGES TRYING TO DECIDE ON WHICH. BUT SADLY I'M STILL CONFUSED. SO I'LL JUST BE LEAVING IT FOR YOU TO TO DETERMINE WHICH IS WHICH. (COZ THINKING ABOUT IT ,JUST GIVES ME A HEADACHE) TCH, THEY COULDN'T JUST TALK IN ONE SIMPLE LANGUAGE IN ANY CASE, ENJOY~

-Kaila

DGT Translations

#DGT@rvchighway.net

D.G.T. DGT@ rcmchighway.net
http://dgt.glowie.com

[redacted] NO KANOJO

"The [redacted] Girlfriend"

By Miki Aihara

Volume 1 Chapte[redacted]

Scanned by: Jdandy

Proofread by: PC

QC by: Arshey

Between [redacted]

大気集中！ セレブLOVE♥

恋と王冠

王子様の彼女

品切れ「FC」「ホットギミック」全12巻
ベティズ「ホットギミック宝」

相原実貴

Miki Aihara Presents

✲今までのお話✲

伝統ある名門高校に通うみちるの夢は、王子様のお嫁さんになること。小さい時にTVで観た、外国王族のセレブな結婚の光景にずっと憧れてて…。

そんなある日、みちるの学校にアラブの王子様が留学してきた！　しかも、第1、第2、第3王子と3人も！　さっそく第1王子アシュラフに恋され始めたみちるは、なぜか谷口と一緒に親睦パーティーに招待されて大喜び！

しかし、「オレのものにならないか」と迫ってきたのは、アシュラフじゃなくてファリド!?　困惑するみちるをよそに、今度はアシュラフが、谷口は自分の実兄だと衝撃の告白をかまし…!?

✲登場人物紹介✲

GUH.

*BROTHER
WE'VE COME TO BRING YOU BACK WITH US.
Except it turns out that the prince really didn't want anything to do with her after all!
He was looking for her classmate, Yuuichi Taniguchi, all along."
SFX: CHATTER
ERR, THAT'S ONE HECK OF AN ESTROGEN GATHERING OVER THERE.
How crazy. There're so many of them!
THANKS TO HER, THE BLOND PRINCE ENDED UP IN OUR CLASS AFTER ALL
THREE CHEERS FOR EDAJIMA, HUH?

SFX: STAB
RI-RIKA-SAN...
SAY IT A LITTLE HARSHER, WOULD YOU?
I MEAN HE ASKED YOU OUT JUST TO GET TO TANIGUCHI...
WELL, WELL. EVEN A SPACE CASE LIKE YOU MUST'VE BEEN PRETTY HURT BY THIS ONE, EDAJIMA
I CAN'T EVEN THINK OF HIM AS THE "SON OF A PATRON" RIKA-SAN!
LET ALONE A PRINCE!
AND HIS SONS CAME ALL THIS WAYJUST TO MEET TANIGUCHI, WHO DOESN'T EVEN SHOW UP TO CLASS TODAY
AN EX-TRANSFER STUDENT, A PATRON OF THE PROGRAM
SORRY THAT'S ME BUT I CAN'T GET OVER IT! I MEAN TO THINK THAT TANIGUCHI'S DAD IS THE KING OF DARAM,
MOM WROTE ABOUT SOMETHING LIKE THAT IN HER JOURNAL, BUT I...
I THOUGHT IT WAS JUST A DREAM OF HERS OR SOME-THING...
WHAT IS HE TALKING ABOUT!?
THEN IT'S TRUE ...
I THOUGHT HE WOULD FLIP OUT OR SOMETHING
BUT HE WAS TOTALLY SERIOUS

Maaa...
IS THIS REALLY FOR REAL? REALLY?
I WONDER IF TANIGUCHI'S ALL RIGHT SHOULD I CALL HIM AFTER CLASS?
DARN IT!
GUESS WE'VE GOT TO WORK ON OUR ENGLISH, HUH?
AND, THEY WHOLE TIME
THOSE FREAKY SP GUYS WERE THERE THEY NEVER SAID A SINGLE WORD!
THEY JUST STOOD GUARD
AND THEN ASHRAF LOOKED ALL SCARY
Please
Please let me speak to you in private
Note: text in this font is the user speaking in english
EVEN IF I COULD UNDER-STAND HIM, I DOUBT I COULD SPEAK A SINGLE PHRASE BACK
Boo
Yeah let's go!
I WANT TO GO SEE FARID-KUN IN CLASS B?
HUH?
E-EVERYONE'S GONE ACTUALLY
HE ACTUALLY MANAGED TO CHASE AWAY THE MOUNTAINS OF GIRLS!?
TH-THE BOYS, TOO
I MEAN EVERYONE WANTS TO BE YOUR FRIEND. THEY'RE ALL DYING TO TALK TO YOU!
YOUR JAPANESE... YOUR JAPANESE IS REALLY GREAT! YOU SHOULD TRY SPEAKING IT WITH EVERYONE IN CLASS.
A-ASHRAF-KUN?
MAN! I KNOW I SHOULD LEAVE HIM ALONE BUT...

I'm not much of a talker personally
And what's more I didn't come to Japan to make friends
His words are about as warm and inviting as the Arctic Tundra!
SFX WHOOOOSH
END OF CONVERSATION.
silence!
SO THAT'S HOW HE TREATS ME...
WHEN I'M NOT WITH TANIGUCHI HUH...?
I'M SORRY FOR BOTHERING YOU THEN
AND WHEN HE INVITED ME TO THE PARTY, HE WAS ALL SMILES!

Depressed
WELCOME BACK. SHOT DOWN AGAIN, HUH?
WHY DON'T YOU TRY FOR A DIFFERENT PRINCE?
HUH?
THE NUMBERS OF GIRLS DURING BREAK JUST SKYROCKETED.
She really does look like her
GRR!
HE'S GOT A VERITABLE HAREM OUT THERE!
THAT PERVERTED EXCUSE FOR A PRINCE! GOING AROUND STEALING FIRST KISSES LIKE THAT! OOOH!
FOR REAL!? YOU KISSED THAT!?
Wow!

HEY THERE, MICHIRU!
GUESS WE'RE NOT IN THE SAME CLASS, HUH? TOO BAD!
NO
NO, NO, NO, THAT SUITS ME JUST FINE! AND YOU CAN STAY RIGHT WHERE YOU ARE, THANK YOU VERY MUCH!
WOULDN'T WANT TO TEAR YOU AWAY FROM YOUR PRECIOUS HAREM!
Jeez!
Talk about rude!
What's that girl's deal?
SFX: SQUEAL
RELAX!
EVERY LAST ONE OF THESE GIRLS IS AMAZING!
BUT YOU'RE THE ONLY ONE I'VE KISSED (SO FAR), MICHIRU!
GEE, THANKS! NO NEED TO KEEP A TALLY ON MY ACCOUNT!
SHUT IT!
STILL I KNOW THAT ASHRAF'S THE ONE YOU'RE INTERESTED IN, ISN'T HE?
I COULD TELL WHEN WE WERE AT THE PARTY
WHA-
IT WOULD BE BEST FOR YOU TO GIVE UP ON HIM, THOUGH

HE'S PRACTICALLY LIVING HIS LIFE FOR OUR FATHER
DAD IS THE REASON HE CAME, ALL THE WAY, TO JAPAN TO FIND YUUICHI ASHRAF'S NO MIND OF HIS OWN.
AND HE'S CERTAINLY NOT INTERESTED IN JAPANESE GIRLS.

SFX: GASP
AGH!
ENOUGH ALREADY WITH THE "ICHIMATSU, ICHIMATSU"!
?!
HONESTLY I NEVER THOUGHT THAT I ACTUALLY HAD A CHANCE
AS IF I DIDN'T ALREADY KNOW IT ALREADY
Ichi-matsu
THAT'S TWICE IN ONE DAY I'VE GOTTEN THE BLUNT VERSION OF THAT STORY.
Ichi-matsu
WAH!
Sorry to interrupt you while you're working
D-DON'T WORRY ABOUT IT! BUT W-WHAT ARE YOU DOING HERE?
TRANSFER STUDENTS DON'T HAVE CLEANING DUTY, DO THEY?
Japanese girl
I need to talk to you
And I wanted to wait until we could be alone
HUH?

ACTUALLY,
I HAVEN'T SEEN HIM SINCE THE NIGHT OF THE PARTY
I tried calling him at home, but I didn't get through
I've come all this way and it's as if I'm being sent back already
You and he are friends, aren't you? I thought you might know what was the matter
Why was ani-ue Why was Yuuichi Taniguchi absent from class today?
I knew it!
Taniguchi again!
Perhaps I
Did something to upset him?
OH, NOT THE PUPPY DOG EYES! PLEASE NO!
N-NO, NO, DON'T WORRY!
HEY! I WAS SPEAKING IN JAPANESE JUST NOW AND YOU UNDERSTOOD IT DIDN'T YOU? I TOLD YOU YOUR JAPANESE WAS GOOD!

I'M WORRIED ABOUT TANIGUCHI TOO, ACTUALLY.
I WAS THINKING OF GOING OVER TO HIS PLACE ON MY WAY HOME TO TALK TO HIM.
BUT IF YOU WANT TO TALK TO HIM YOURSELF, I CAN GIVE YOU HIS ADDRESS. WANT IT?
DON'T WORRY I KNOW HE'S SUPER SERIOUS, BUT HE'S A REALLY NICE GUY.
I AM SURE HE JUST HAS A LOT ON HIS MIND. HE WANTED SOME TIME TO THINK ABOUT IT, THAT'S ALL.
You really do look like her.
Like Ichimatsu
WHA?
COME TO THINK OF IT, YOU KEPT SAYING THAT BEFORE "ICHIMATSU, ICHIMATSU!".
I'M EDAJIMA! NOT ICHIMATSU!
—OH, HEY!

No, that's not it
It's just that back home in Daram we have an Ichimatsu doll from Japan and you look a lot like her
I CHIMATSU
Daama! My name's E-Daama!
YOU SAID THAT THE FIRST TIME I MET YOU, TOO!
I WONDERED WHAT YOU WERE SAYING!
THE LEAST YOU COULD DO IS REMEMBER MY NAME, THOUGH!
I AM ON THE TRANSFER STUDENT WELCOMING COMMITTEE, AFTER ALL!
*AN ICHIMATSU DOLL?!
A AN ICHIMATSU DOLL!?
BUT
So that's why the first time I saw you I was so surprised
Yes When father was in Japan, he got it as a present It's very important to him
WHERE'D YOU GET IT FROM? WAS IT A SOUVENIR?
W-WELL ISN'T THAT SWELL
UUUGHH THAT IS SO... SO... SO NOT FLATTERING
Is it my haircut? It's my haircut isn't it?
Do I seriously look like that?

I was wondering what his Ichimatsu was doing here for a moment
BUT STILL... I GET TO TALK TO ASHRAF
OH, WELL... ICHIMATSU'S NOT SO BAD
*Ni-sama!
*BROTHER
What're you doing!? We've been invited to another party tonight We've got to get home and get ready!
You know we can't leave it up to Farid! He's too busy messing around with girls!

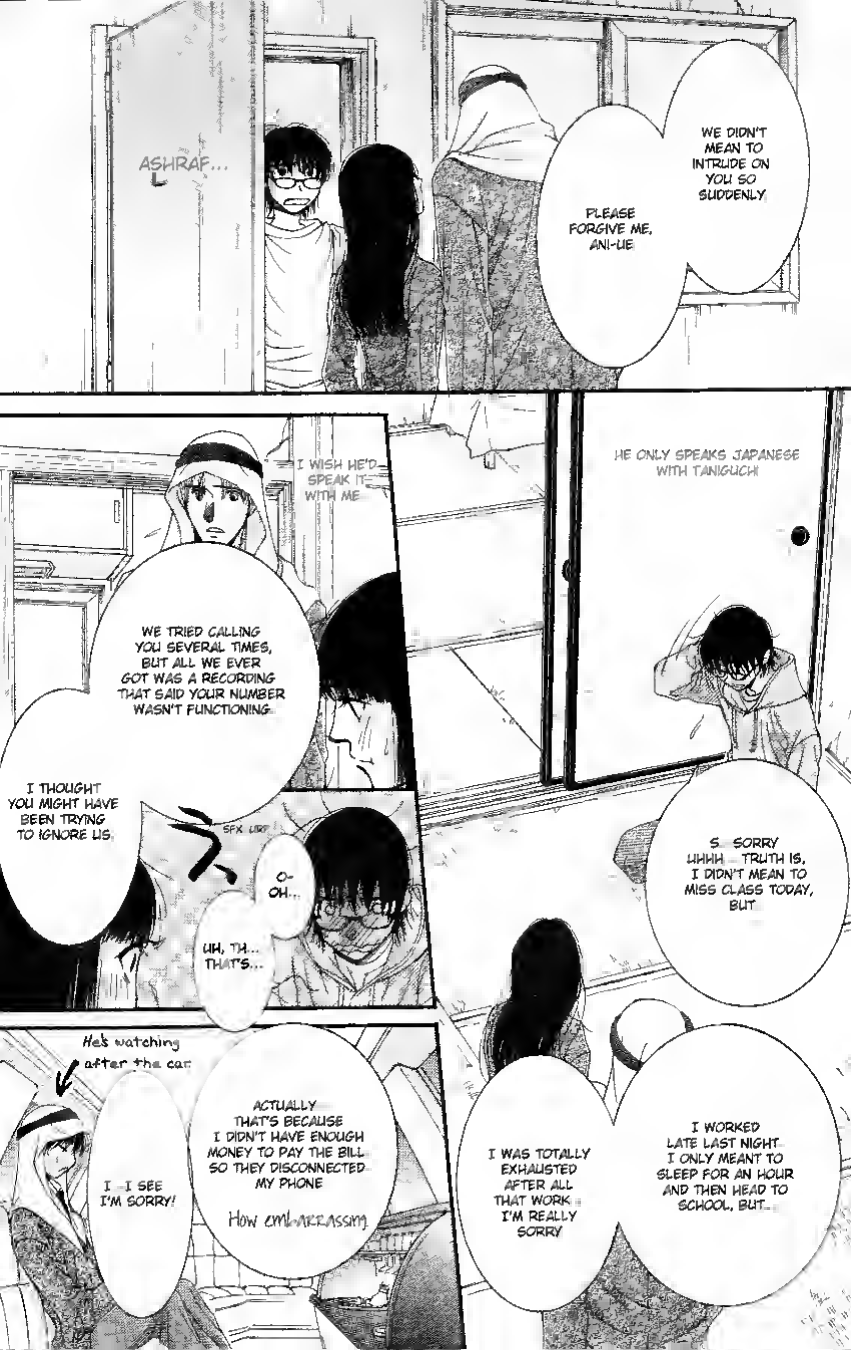
YOU'RE THE ONE WHO TRICKED ME AT THE PARTY, AREN'T YOU! YOU JERK!
LEAVING ME WITH YOUR SLEAZY PRINCE OF A BROTHER!!
Sorry. I don't speak Japanese! Let's go already, nii-sama!
SFX HMPH
Her again?
I'm sorry, Ishak, but can you just go back to the hotel without me?
I've got to go with her to see how ani-ue is Go on, go ahead.
That's all right with you if I come along, isn't it?

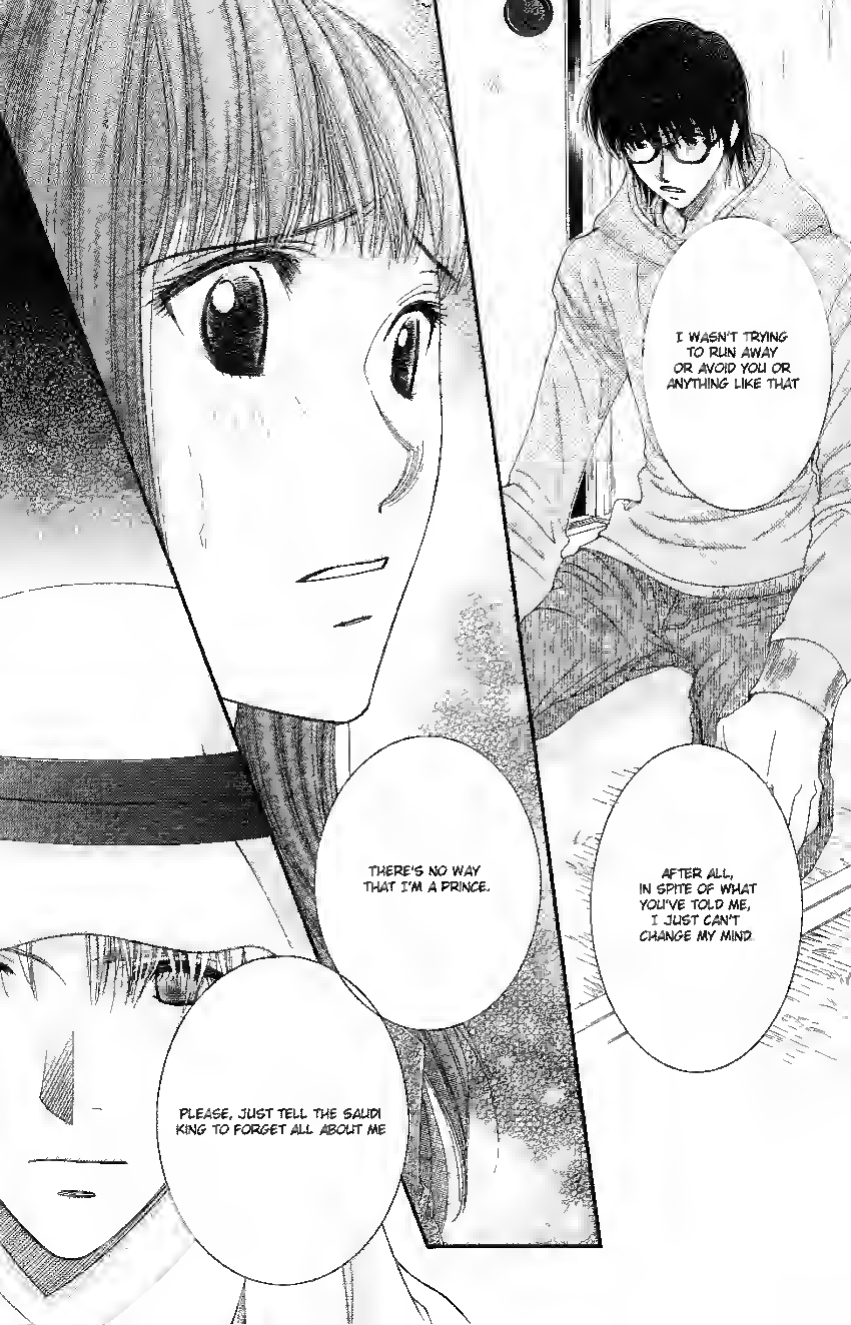
YES!
I GET TO SPEND
EVEN MORE TIME WITH HIM!
I'm half too, you know Half white
B-But you're really pretty, nii-sama, so who cares!
YOUR HIGHNESS.
SO HE'S HALF WHITE...
OR SO I THOUGHT
No way! He's half Japanese! As if I could really consider him a brother! He's not even really related to me!
I'm coming, too! Not that I really care about this whole Taniguchi business, but-
DON'T CALL HIM "TANIGUCHI" CALL HIM "ANI-UE"

SFX HMPH
MAN, JAPAN BLOWS! WHY'S EVERYTHING SO RIDICULOUSLY NARROW?
More like your CAR is ridiculously ENORMOUS!
PLEASE PARDON THE INTERRUPTION BUT WE'RE HAVING A LITTLE BIT OF TROUBLE THE STREETS ARE TOO NARROW FROM HERE ON OUT AND THE CAR WON'T FIT DOWN THEM
GOT IT. WE'LL WALK FROM HERE
A TOTAL DUMP...
WE'RE NOT ACTUALLY GOING IN THERE, ARE WE? WE CAN'T! IT LOOKS DISEASED!
WAIT JUST A SECOND, NII-SAMA.

わたくの近況
相原実貴
すっごく暑くなってきて、乾燥しまくりでいやです。保湿とかこまめにするのが面倒です。
おたより

ER, SORRY
I JUST WOKE UP UMM
I'M SORRY IF YOU COULD JUST WAIT A LITTLE LONGER I SWEAR I'LL HAVE THE RENT MONEY TOMORROW.
SFX: WAAAHHHHHH!
TANIGUCHI! ARE YOU ALL RIGHT!?
ARE YOU SICK? IS THAT WHY YOU WERE SLEEPING!?
UM, WELL YOU WEREN'T IN CLASS TODAY, SO WE WERE WORRIED
BUT HE LOOKS PRETTY GOOD TO ME! WHAT A RELIEF, HUH, ASHRAF-KUN?
ASH-
Noo! My apartment's a mess! You can't come in! It's a wreck!
Eda_jima-san!? Wh-wh-wh-wh-what are you doing here!!?


ASHRAF...
WE DIDN'T MEAN TO INTRUDE ON YOU SO SUDDENLY
PLEASE FORGIVE ME, ANI-UE
I WISH HE'D SPEAK IT WITH ME
HE ONLY SPEAKS JAPANESE WITH TANIGUCHI
WE TRIED CALLING YOU SEVERAL TIMES, BUT ALL WE EVER GOT WAS A RECORDING THAT SAID YOUR NUMBER WASN'T FUNCTIONING
I THOUGHT YOU MIGHT HAVE BEEN TRYING TO IGNORE US.
SFX: URP
O-OH...
UH, TH... THAT'S...
S-SORRY UHHHH... TRUTH IS, I DIDN'T MEAN TO MISS CLASS TODAY, BUT
He's watching after the car
I-I SEE I'M SORRY!
ACTUALLY... THAT'S BECAUSE I DIDN'T HAVE ENOUGH MONEY TO PAY THE BILL SO THEY DISCONNECTED MY PHONE
How embarrassing
I WORKED LATE LAST NIGHT. I ONLY MEANT TO SLEEP FOR AN HOUR AND THEN HEAD TO SCHOOL, BUT...
I WAS TOTALLY EXHAUSTED AFTER ALL THAT WORK... I'M REALLY SORRY


I WASN'T TRYING TO RUN AWAY OR AVOID YOU OR ANYTHING LIKE THAT
AFTER ALL, IN SPITE OF WHAT YOU'VE TOLD ME, I JUST CAN'T CHANGE MY MIND.
THERE'S NO WAY THAT I'M A PRINCE.
PLEASE, JUST TELL THE SAUDI KING TO FORGET ALL ABOUT ME

NO.
IT'S ALL TRUE,
WHAT
I TOLD YOU,
ANI-UE.
PLEASE,
I APOLOGIZE
ON BEHALF
OF THE
PATERNAL
SIDE OF
YOUR FAMILY.
BUT TRUST ME
WE CAN PROVE IT TO
YOU WE CAN SHOW
YOU DNA EVIDENCE.
TANIGUCHI...
FOR 17 YEARS MY...
MY MOTHER AND
I WERE ALL ON
OUR OWN
I DON'T SEE WHY
ANYTHING YOU SAY
SHOULD CHANGE
ANY OF THAT NOW!
THERE'S
NO NEED
FOR ANY
OF THAT.
...PATERNAL
LIKE MY
GRANDFATHER
THAT'S RIGHT.
17 YEARS AGO,
MY MOTHER HAD SOME
FOREIGNER'S CHILD WITHOUT
EVEN SAYING A WORD
TO ANYONE AND HER FAMILY
DISOWNED HER FOR IT.
MY FATHER WAS RICH,
A KING SHE SAID.
IF ONLY HE KNEW, SHE SAID.
AND NOW ALL OF A SUDDEN,
HE TRIES TO GET IN
TOUCH WITH US...
B-BUT WHAT
ABOUT YOUR
MOM,
T...NIGUCHI?
DOESN'T
SHE WANT
TO SEE THE
KING...G...N?
ICHI-
M...SHI!

I COULDN'T KEEP COMMUTING TO SCHOOL. AFTER THAT ALL I COULD DO WAS WORK, WORK, WORK...
MOM DIED LAST YEAR.
I WAS FORCED TO QUIT SCHOOL IN THE MIDDLE OF THE SEMESTER BECAUSE MY FAMILY HAD ABANDONED ME. I COULDN'T STUDY, THE ONE THING I REALLY ENJOYED DOING. IF I'D JUST BEEN ABLE TO DO THAT... I
I'M SORRY, PRINCE ASHRAF
BUT I DON'T HAVE A FAMILY ANYMORE.

TANIGUCHI...
I'VE MADE IT THIS FAR ALL ON MY OWN... I'VE GOT TO GRADUATE I HAVE TO
I DON'T CARE ANYTHING ABOUT BEING A PRINCE IN DARAM
I'M SO SORRY
I HAD NO IDEA
TANIGUCHI...

WELL, THEY MAKE A NICE COUPLE, AT LEAST
MAKES SENSE... A VERITABLE PRINCESS LIKE HER AND A RICH PRINCE LIKE HIM
Hahaa... It's kind of...sort of almost funny.
AND THEN THERE'S ME... THE JERK WHO CAN'T EVEN PAY HIS PHONE BILL
I'M TOTALLY PATHETIC
TANIGUCHI!
OH... IT'S YOU
WHERE'S NII-SAMA!?
HUH? SO YOU CAN SPEAK JAPANESE TOO?

Do you have brain damage or something!? Why'd you leave them alone!? Isn't that your woman!?
N-NO, NO!!
NO WAY! YEAH, RIGHT!
WELL YOU SURE AS HECK WOULDN'T UNDERSTAND IF I SPOKE TO YOU IN ENGLISH, WOULD YOU?
I CAN'T STAND THIS LANGUAGE THOUGH, OR THIS COUNTRY
I ONLY PRETEND TO LIKE IT BECAUSE NII-SAMA GETS SUCH A KICK OUT OF IT
REALLY? UH... WELL, ERR.
IF YOU'RE LOOKING FOR ASHRAF, HE'S WITH EDAJIMA-SAN...
EDAJIMA-SAN'S DREAM GUY...
IS SOMEONE LIKE ASHRAF SOME STYLISH PRINCE
THEN YOU SHOULD BE MORE THAN HAPPY TO BE A PRINCE
AFTER ALL, MAYBE YOU COULD BECOME HER DREAM GUY...

IF YOU WERE A PRINCE
SHE MIGHT FALL IN LOVE WITH YOU

WHAT?
WHY ARE YOU APOLOGIZING TO ME?
HE'S SPEAKING TO ME IN JAPANESE
I'M SORRY
SFX Ba-DUMP
WHAT'S MOST IMPORTANT RIGHT NOW IS...
I'M GLAD, BUT...
YOU HAD TO HEAR ALL OF TANIGUCHI'S DEPRESSING PROBLEMS
I GOT YOU UNNECESSARILY INVOLVED
AND THEY REALLY HAVE NOTHING TO DO WITH YOU...
AND!
I KNOW THIS IS REALLY IMPUDENT OF ME TO ASK THIS, BUT!
PLEASE DON'T TELL THE KING TO FORGET ABOUT TANIGUCHI! PLEASE!!

I KNOW HE SAID YOU SHOULD, BUT
HE CAN'T KEEP LIVING LIKE THIS, ALONE, WORKING HIMSELF TO DEATH
BUT...
YOU'VE GOT TO HELP HIM, PLEASE!
HE'S AMAZING
HE'S A REALLY WONDERFUL PERSON!
I THINK HE'S ALSO REALLY LONELY

HE'S HAVING TROUBLE COMING TO GRIPS WITH THIS PRINCE THING SO SUDDENLY.
ICHI-MATSU
BUT IF HE COULD JUST MEET HIS FATHER, SOMEHOW...
OR AT THE VERY LEAST, IF HE DIDN'T HAVE TO WORK SO HARD.
ICHI-MATSU.
— I UNDER-STAND
STAND UP, PLEASE
TRUTH BE TOLD, I'M SURE MY FATHER AGREES WITH YOU COMPLETELY
AND I'M GLAD I GOT TO HEAR WHAT ANI-UE HAD TO SAY TODAY.
GIVING UP ON HIM IS THE VERY LAST THING WE'D DO.
R-
REALLY!?
YES

HE SMILED.
MY, ICHIMATSU
YOU MUST CARE VERY MUCH FOR ANI-UE.
NO, NO, NO,
WHAAAT!?
IT'S NOT LIKE THAT!
WE JUST GET ALONG WELL! WE'RE FRIENDS! THAT'S ALL!
IT'S NOT AS SMALL AS ALL THAT.

ANI-LIE SEEMS TO REALLY LOVE YOU
FARID SAID...
BUT I LIKE SOMEONE ELSE!
I LIKE YOU!
ACK...
I SAID IT OUT LOUD!

◆What'll you do, Ashraf?
We'll see in next issue's conclusion!

D.G.T. DGT@rocmchighway.net
http://dgt.glowie.com

[redacted] NO KANOJO

"The [redacted] Girlfriend"

By Miki Aihara

Volume 1 Chapt[redacted]

Scanned by: Jdandy

Proofread by: PC

QC by: Sophendo & Lisa

Between [redacted]

小学館のコミック配信サイト
「コミック小学館ブックス」
ケータイでスタート!!
「ホットギミック」が
ケータイで読めるよ!!
au DoCoMo 好評配信中!!
http://csb.comsho.com/
対応しない機種もあります。

"Michiru's confessed and Ashraf's been consoled to! Is their fate in Taniguchi's hands?"
Will we see a happy end to our real Celebrity story?

告られたアシュラフの運命は
ぜ～んぶ、谷口の手の中に？

リアルセレブストーリー！

此処に完結…？ハッピーエンド

感動の後編 Don't miss it!

恋と王冠

王子様の彼女

人気集中！セレブLOVE

OUJISAMA NO KANOJO
THE PRINCE'S GIRLFRIEND
LOVE AND THE ROYAL CROWN

相原実貴

Miki Aihara Presents

大人気
「ホットギミ
売れまくり
書店でんに
337Pの方法

STORY SO FAR

Michiru is a student at a traditional but fairly well-reputed high school, who dreams of marrying a prince one day.
And then, one day, three Arabian princes start attending her school as transfer students... Michiru becomes captivated by the eldest prince, Ashraf, but Ashraf isn't here to play around. He's come to Japan on a special mission that his father (the king!) sent him on: to bring back Taniguchi who's a son that His Majesty had from a relationship with a Japanese woman ages ago... Which actually means that Taniguchi is the first prince in line to the throne?!
But Taniguchi refuses to become a prince and to return with Ashraf to his home country!! So, Ashraf's one concern is Taniguchi, much to Michiru's disappointment. In fact, Ashraf had the wrong idea about Taniguchi and Michiru's friendship, when all of a sudden she confesses her love to him! Now what--?!

Plain in appearance, but an amazing student. Will he confess his feelings to Michiru, his classmate?
Yuuichi Taniguchi
Prince #1 - Ashraf
Prince #2 - Farid
Prince #3 - Ishak
Michiru Edajima
Student Council High School student, and member of the Transfer Students Welcoming Committee. Will she catch Ashraf's eye?

YOU LIKE PRINCES.
IN OTHER WORDS,
AND THE PRINCE OF WHEREVER IT WAS, HE LOOKED A LOT LIKE YOU, ASHRAF, AND—
I-I CAN'T
I JUST CAN'T LOOK HIM IN THE EYE...
I-IN JAPAN...
I MEAN, WE CALL IT "LOVE AT FIRST SIGHT", AND...
WELL, I JUST...
I SAW THIS WEDDING ON TV WHEN I WAS YOUNGER. A PRINCE FROM HOLLAND... OR FRANCE MAYBE, SOMETHING LIKE THAT, WELL, HE WAS GETTING MARRIED AND I WANTED TO...
I MEAN, EVER SINCE THEN, I'VE DREAMED OF MEETING A PRINCE AND—
...WITH ME? WHY?
YOU'VE BARELY KNOWN ME FOR A WEEK.

N-NO, THAT'S NOT IT!
I MEAN, IT'S NOT JUST ABOUT PRINCES, IT'S...
LET'S GO BACK TO THE CAR, SHALL WE?
WE'LL DROP YOU OFF, SINCE IT'S ON THE WAY
I UNDERSTAND. I'VE RECEIVED PLENTY OF CONFESSIONS LIKE THIS. UNFORTUNATELY, I CANNOT RETURN THE SENTIMENT
THERE ARE PLENTY OF PEOPLE LIKE THAT WHERE I COME FROM AS WELL.
WHAT...!?
*BROTHER
IF IT'S PRINCES YOU'RE AFTER, THERE'S STILL *ANI-UE OR FARID
I'M SURE EITHER ONE OF THEM WOULD BE HAPPY TO DO YOU THE PLEASURE
WHO DO YOU PREFER? WE'LL DROP YOU OFF AT ONE OF THEIR PLACES, IF YOU'D LIKE

IDIOT!
YOU'RE SUPPOSED TO BE A DIPLOMAT! WHY DON'T YOU TRY LISTENING!?
YOU MISSED MY POINT COMPLETELY!
I CAN'T JUST PICK A RANDOM PERSON TO LOVE! THAT WOULD BE AWFUL!
THIS IS DIFFERENT SINCE. I SAID IT TO YOU. I REALLY MEANT IT, AND
IF I PREFERRED TANIGUCHI OR FARID, I WOULD HAVE CONFESSED TO THEM INSTEAD OF YOU

He doesn't like you, so just get out of here already, would you? Lousy commoner!
I can't believe how rude you are shouting at brother like that!
If we were back at home, you would've been arrested in a second!
I'LL GO HOME BY MYSELF, THEN. YOU DON'T NEED TO DROP ME OFF. IT'S FINE. GOOD-BYE!
I WAS PROBABLY WRONG FOR YELLING AT YOU. THAT MUCH IS TRUE...
WHAT IS YOUR PROBLEM!? FINE! I'M OUT OF HERE! YOU CAN TAKE YOUR BROTHER COMPLEX AND SHOVE IT!
B Bro?!
W-WHAT!?
ISHAK, THAT'S ENOUGH!
*NOTE: KOIZUMI IS THE PRIME MINISTER OF JAPAN.
MAKE *KOIZUMI ARREST HER, NII-SAMA!
IF FATHER ASKED, THEY'D DO IT!
Worthless woman!

NO, IT'S NOTHING
ANYHOW... THAT GIRL DIDN'T REALLY DO ANYTHING WRONG, ISHAK
IT WAS ME I SEEM TO HAVE SAID SOMETHING THAT UPSET HER
SO THAT'S WHAT ICHIMATSU LOOKS LIKE...
WHEN SHE GETS MAD, HMM?
WHAT!?
MAAAAAN!
AND I YELLED AT HIM...
I'M SO UPSET THAT I'M SHAKING!
WHERE DID I GET THE BIG IDEA ABOUT CONFESSING TO HIM?
STUPID, STUPID, STUPID! I'M SUCH AN IDIOT!

AND I STILL WANT TO BE ABLE TO BE ALONE WITH HIM AGAIN.
I FEEL ALL WARM INSIDE
BUT WHEN I SEE HIM SMILE
WHAT? YOU ALL WENT TO TANIGUCHI'S? I WOULD'VE GONE WITH YOU GUYS, TOO!
Aren't you in the class next door? What're you doing in here?
YOU GUYS ARE INVITED, TOO, IF YOU'RE FREE WE'RE AT THE END OF OUR LAST WEEK HERE, SO WE WANTED TO SHOW OUR CLASSMATES OUR APPRECIATION TONIGHT
WHAT? ANOTHER ONE? YOU FOREIGNERS SURE LOVE TO PARTY, HUH?
WELL, ISHAK SAID THAT HE'D BRING TANIGUCHI TO OUR PARTY TONIGHT, SO—
TANIGUCHI— HE'S NOT HERE TODAY, EITHER MAYBE HE HAS WORK AGAIN?
ALREADY—
THEIR TWO WEEKS HERE ARE ALMOST UP
THAT'S RIGHT.
SO YOU AND ASHRAF HAD A FIGHT, MICHIRU?
I HEARD ABOUT IT FROM ISHAK

N
NOT A FIGHT, NO I WAS JUST A LITTLE TOO, ERR, FRANK WITH HIM.
I APOLO-GIZED, THOUGH...
BUT... I DON'T THINK HE'D BE TOO THRILLED IF I SHOWED UP TONIGHT.
I KNEW IT!
HE TOTALLY HATES ME!
SEE!?
THEN YOU'VE GOT TO GO ALL OUT.
WHY NOT GET DRESSED UP TONIGHT? USE THIS LAST CHANCE TO SHOW HIM WHAT HE'S MISSING OUT ON.

I'D HAVE TO BE STUPID NOT TO REALIZE HOW BEAUTIFUL YOU ARE, MICHIRU, AND IF HE DOESN'T, THEN SO IS HE
THE LAST CHANCE
I'LL JUST SLOWLY TRY AND TURN HER FEELING TOWARD ME!
AFTER THIS...
I'LL NEVER SEE ASHRAF AGAIN
HEY, MICHIRU! ARE YOU LISTENING TO ME?
ONE LAST TIME
I'LL GO
MICHIRU?
THAT'S RIGHT
I'LL GO TO YOUR PARTY TONIGHT, FARID
I DON'T WANT HIM TO HATE ME
WHY DON'T WE GO SHOPPING AFTER SCHOOL TODAY?
I WANT TO SEE HIM SMILE AT ME ONE LAST TIME
PICK YOU UP SOMETHING FROM CHANEL OR DIOR, MAYBE

*NOTE: "SALAAM" LITERALLY MEANS "PEACE" AND IS USED AS AN ARAB GREETING.

わたくの近況
相原実貴

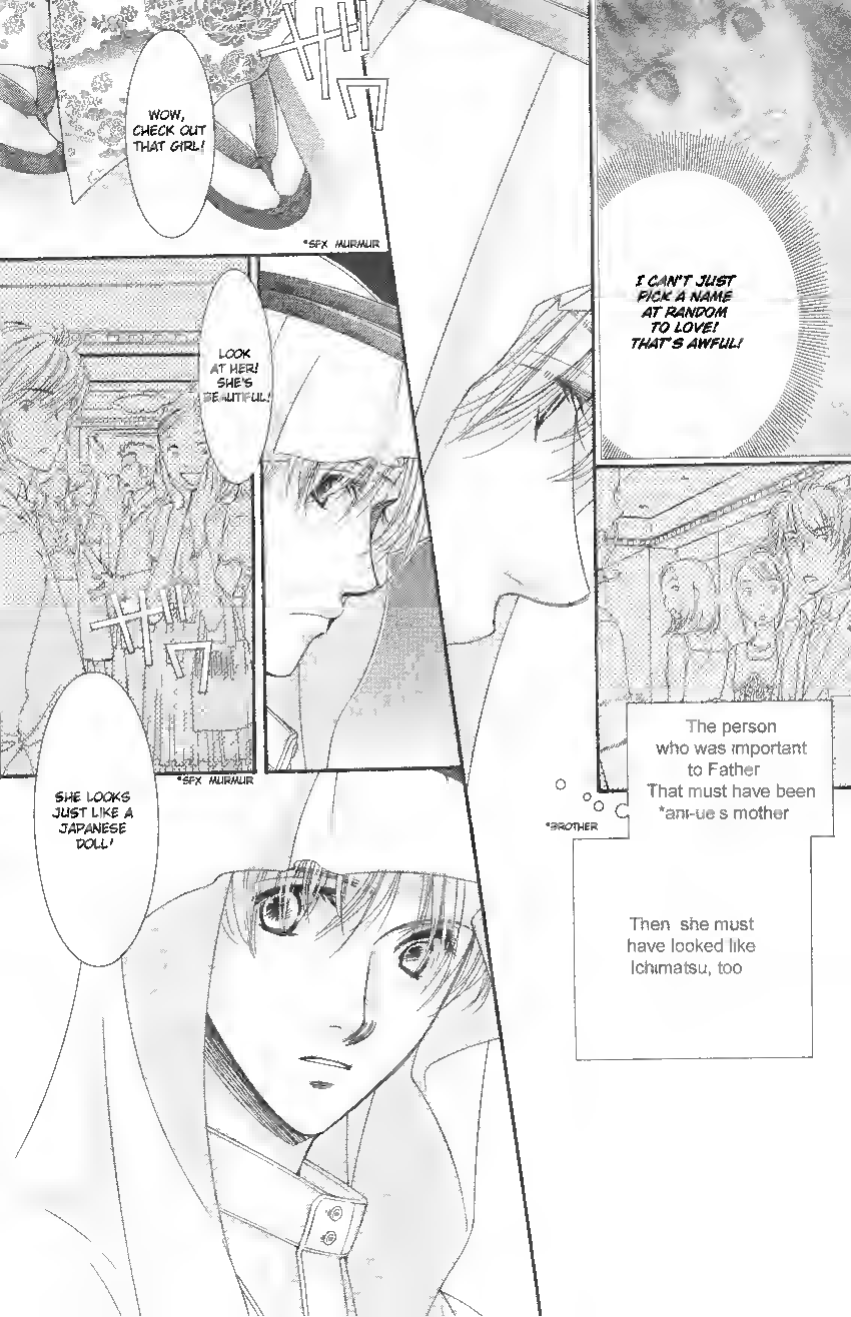
この話、もうちょっと続くことになりました。続きもどうぞよろしくお願いします。

次たより は

He's very busy
Eh...?
If Taniguchi tries to get too close to him I'm sure he'll be chased out in no time!
HUH?
WHAT'S HE SAYING?
WELL, WHATEVER.
LET'S GO.
LET'S SEE IF WE CAN FIND TANIGUCHI, ASHRAF, AND MICHIRU!
*BROTHER
I WONDER IF *ANI-UE'S HERE YET
PROBABLY LOOKS LIKE THE WHOLE SCHOOL'S ARRIVED—
BUT—

"IDIOT!"
Ichimatsu
She
She probably won't come to the party
"SFX GASP"
My, my
Staring at my Ichimatsu doll again, are you Ashraf?

I know how beautiful she is That's why she s on display
Though Fand's a little afraid of her He won't come near her!
I'm so sorry, father!
I shouldn't have let myself in here
No, no, don't worry about that
This doll
was a gift from someone I met when I was in Japan— someone very very important to me
It looks a lot like her too This way with her here I'll never forget her
So
You like this doll too then, hmm?
I think that she's very, very beautiful


WOW, CHECK OUT THAT GIRL!
*SFX MURMUR
LOOK AT HER! SHE'S BEAUTIFUL!
*SFX MURMUR
SHE LOOKS JUST LIKE A JAPANESE DOLL!
I CAN'T JUST PICK A NAME AT RANDOM TO LOVE! THAT'S AWFUL!
*BROTHER
The person who was important to Father That must have been *ani-ue s mother
Then she must have looked like Ichimatsu, too

GOOD EVENING, PRINCE ASHRAF

OH! SINCE WE'RE OUT OF SCHOOL,
I TRIED MY BEST TO DRESS UP LIKE AN ICHIMATSU DOLL. THIS IS THE FIRST TIME I'VE WORN A KIMONO LIKE THIS
WELL? DO I LOOK LIKE HER?
JUST LOOKING AT HIM MAKES MY HEART BEAT FASTER.
LET ME JUST EXCUSE MYSELF FOR EVERYTHING I SAID TO YOU THE OTHER DAY
UMM, I—
I WANTED TO APOLOGIZE PROPERLY BEFORE YOU LEFT FOR DARAM AGAIN.
I FIGURED THAT THIS WAY,
EVEN THOUGH YOU WERE GOING BACK HOME, THAT MAYBE WHEN YOU GOT THERE, IF YOU LOOKED AT YOUR DOLL, YOU MIGHT THINK OF ME—
IT'S NO GOOD I FEEL LIKE CRYING
YOU DON'T LOOK LIKE HER
YOU'RE EVEN PRETTIER THAN SHE IS

MUCH MUCH PRETTIER.
THAN FATHER'S ICHIMATSU!

THEN, PLEASE,
MAKE ME YOUR ICHIMATSU.
I REALLY DO LOVE YOU.

AND NOT JUST BECAUSE YOU'RE A PRINCE.
EVEN IF YOU DON'T THINK ANYTHING OF ME AT ALL, I STILL LOVE YOU
I WANT TO KNOW SO MUCH MORE ABOUT YOU
TO THINK THAT I GOT TO KNOW YOU EVEN THIS LITTLE BIT, AND NOW I'LL NEVER SEE YOU AGAIN, IT'S—
U-UM, EXCUSE ME.

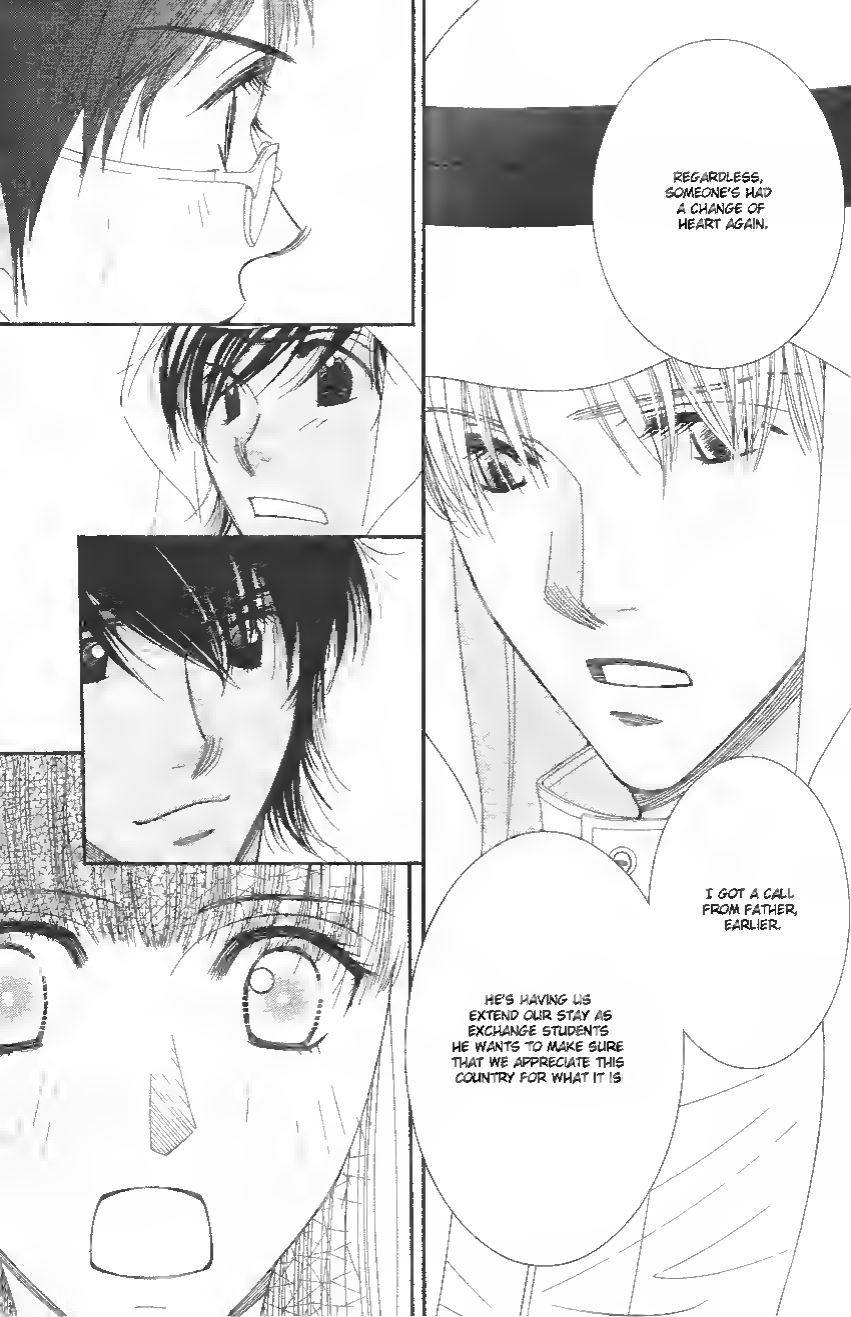
TA—
I ALSO HAVE A FAVOR TO ASK YOU.
ME, TOO

Taniguchi!?
W-WHAT HAPPENED!? YOU LOOK SO AMAZING!
E-ERR NO, UM, THANKS YOU, TOO, EDAJIMA -SAN
UH... ISHAK-KUN CALLED IN A BUNCH OF STYLISTS THIS MORNING
HE SAID THAT,
IF I'M GOING TO BE A PRINCE, THEN I SHOULD LOOK LIKE ONE
I DECIDED, PRINCE ASHRAF, THAT...
OH WELL, UM...
THAT YOU WERE RIGHT AFTER ALL
*ANI-UE?
WHAT!? BUT YOU SAID...

S-SO I WANT TO ASK YOU AGAIN FOR EDAJIMA-SAN
WOULD YOU PLEASE MAKE HER YOUR BRIDE!?
WHAT!?
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, TANIGUCHI!?
I MEAN, YOU SAID THAT YOUR DREAM WAS TO MARRY A PRINCE DIDN'T YOU?
AND I WANT TO HELP GRANT YOUR WISH, BUT...
I... I KNOW I'M NOT THE ONE THAT YOU...
HEY! QUIT IT!

TA— TANI-GUCHI!?
What are you saying Taniguchi!?
DIDN'T YOU BECOME A PRINCE TO IMPRESS HER!?
WHY ARE YOU TRYING TO SET HER UP WITH NII-SAMA ALL OF A SUDDEN!!?
I-I'M SORRY, ISHAK-KUN. THAT'S WHAT I THOUGHT AT FIRST, BUT—
BUT—
IT'S ASHRAF—
OUT OF ALL OF THE PRINCES, IT'S—
THE PRINCE THAT EDAJIMA-SAN LOVES—
I'M GOING TO THINK FOR MYSELF I DIDN'T COME HERE FOR THIS I HAD MY OWN REASONS!
WELL IF THAT ONE STUPID REASON IS WHAT MAKES ME QUALIFIED, THEN THERE'S NO WAY I CAN ACCEPT

UHH...
I DIDN'T EXACTLY EXPECT A YES OR ANYTHING, BUT—
S—STUPID? YOU DIDN'T REALLY HAVE TO GO THAT FAR
NOW, NOW RELAX, MICHIRU.


REGARDLESS, SOMEONE'S HAD A CHANGE OF HEART AGAIN.
I GOT A CALL FROM FATHER, EARLIER.
HE'S HAVING US EXTEND OUR STAY AS EXCHANGE STUDENTS HE WANTS TO MAKE SURE THAT WE APPRECIATE THIS COUNTRY FOR WHAT IT IS

YOU MEAN IT!?
YOU'RE REALLY EXTENDING IT!? YOU'RE STAYING LONGER!?
WE'RE NOT STAYING TO MAKE SOME SORT OF LOVE CONNECTION OR ANYTHING, THOUGH
THAT'S ALL RIGHT!
WELL, THEN GUESS WE SHOULD TRY AND GET ALONG. HUH, *ANI-UE?
WE GET TO STAY TOGETHER!
NO, NO, *ANI-UE! IT'S FAR TOO EARLY FOR YOU TO GIVE UP ON HER!
I-I'M STILL STICKING WITH WHAT I SAID...
ERM, BUT

WE ALL STILL HAVE PLENTY OF CHANCES LEFT!
ISN'T THAT RIGHT, ASHRAF?
I'VE ALWAYS DREAMED OF A PRINCE. I'VE ALWAYS THOUGHT, "WOULDN'T THAT BE TO DIE FOR?"
BUT
OKAY! NOW THAT WE'VE GOT THAT SETTLED, IT'S TIME TO LET EVERYONE KNOW
READY TO GO, MICHIRU? WE DON'T WANT TO KEEP RIKA WAITING!
NOW I'M GOING TO MAKE IT REAL.
RIGHT!

END

Oujisama no Kanojo "The Prince's Girlfriend"
Volume 1 Chapter 3 / END

EvilFlowers
Oujisama no Kanojo Volume 1 Chapter 4
Translator: lina addy & SoRa
Proofreader: Melita_H
Cleaner: x5ga
Typesetter: Nanami
Quality Checker: Lat
Visit us at: www.evilflowers.com

Oujisama no Kanojo
(The Prince's Girlfriend)
HELLO! NICE TO MEET YOU, LADIES.
IF THIS ISN'T OUR FIRST TIME MEETING, THEN IT'S NICE TO SEE YOU AGAIN.
MY NAME IS FARID BIN AHMAD BIN IBRAHIM AL-NAKTHAM
I AM THE 2ND PRINCE OF DARAM. MY AGE IS 17.
IF YOU'D LIKE TO HEAR OUR STORY SO FAR, PLEASE READ BETSUCOMI'S APRIL ISSUE!
AND TODAY, WE WILL BE TALKING ABOUT OUR COUNTRY.
NOTE: BETSUCOMI IS A SHOUJO MAGAZINE RELEASED EVERY MONTH BY SHOGAKUKAN INC.
BECAUSE OIL RESOURCES ARE SO PLENTIFUL IN OUR COUNTRY THESE DAYS...
YOU MIGHT CALL IT A DEVELOPMENTAL RUSH OR A BOOM-TOWN
Daram is one of the seven emirates that make up a federation.
It's right around here.
SAUDI ARABIA
Evil Flowers
evilflowers.com

First Prince Ashraf (17)
True Story. (Daram's model was taken from D-emirate.)
YES, WE DON'T NEED TO COLLECT TAXES AND SUCH FROM THE CITIZENS SINCE WE ALREADY HAVE ENOUGH MONEY AS IT IS.
SORRY, BUT I DON'T HAVE MUCH INTEREST IN THOSE THINGS...
IN DARAM, IS IT TRUE THAT ELECTRICITY, WATER, AND OTHER NECESSITIES LIKE THAT ARE FREE?!
OH! I HAVE A QUESTION!
TANIGUCHI ...OH, I MEAN, ANI-UE,
Actually a Prince Taniguchi Yuuichi (17)
NOTE: ANI-UE = BROTHER
BY THE WAY, IN D-EMIRATE (DUBAI), GASOLINE COSTS ¼ OF WHAT IT DOES HERE IN JAPAN (1 LITRE IS ABOUT 50-40 YEN)
AND THEY DRIVE THERE ARE LUXURY CARS, SUCH AS TOYOTA NISSAN HONDA BENZ AND BMW
THERE ARE NO TAXES! THERE AREN'T EVEN ANY CONSUMPTION TAXES!
THAT'S AMAZING! DARAM IS SO GREAT!!
※ Heroine
Edajima Michiru (17)
I'M SO ENVIOUS OF TANIGUCHI.
I WANT TO BE INVITED BY ASHRAF TOO...
WELL THEN, I WILL INVITE YOU. <3
WE'LL TALK ABOUT THAT LATER
AH, WELL
REALLY, ANI-UE?!
THEN LET'S RETURN TO DARAM AS SOON AS POSSIBLE! TOGETHER!

Oujisama no Kanojo
(The Prince's Girlfriend)
Semi-Final

4·▸5

IN MY SCHOOL,
THERE ARE ACTUAL
PRINCES.

Daram's 2nd prince
Farid Al-Naktham
Foreign exchange student
Year 2
COME TO THINK OF IT,
IN JAPANESE SCHOOLS, YOU GUYS HAVE SPRING VACATION FROM MARCH ALL THE WAY UNTIL APRIL WHEN YOU MOVE UP TO THE NEXT GRADE, RIGHT?
Daram's 3rd prince
Ishak Al-Naktham
Foreign exchange student
Year 1
THAT'S NONE OF OUR BUSINESS
I'M GOING TO MONACO, AND FARID, YOU'RE PROBABLY GOING TO ENGLAND FOR OUR DAD'S GOVERNMENT AGENCY NEXT WEEK.
The king of Daram's illegitimate son (despite his appearance, he's actually half Arabian)
Tanlguchi Yuutchi
Year 2
The fact that he's a prince is still a secret to the public.
BUT I'M REALLY ENVIOUS THAT YOU ALL GET TO GO TO SO MANY DIFFERENT COUNTRIES
BEING A PRINCE MUST BE VERY HARD

Param's 1st prince
Ashraf Al-Naktham
Foreign exchange student
Year 2
YOU SHOULD COME VISIT OUR COUNTRY DURING YOUR SPRING HOLIDAY.
WELL THEN, ANI-UE... ERR, TANIGUCHI
WHAT?! WHAT'S THAT ABOUT?! DON'T TELL ME THAT YOU'RE ALSO GOING BACK, BROTHER?! THIS IS SO UNFAIR!
FATHER SAID THAT EVEN IF IT'S JUST FOR A BIT, HE WANTS TO MEET YOU
WAH THAT'S GREAT! EVEN THOUGH HE'S SO BUSY, HE'S GOING TO OPEN A TIME FOR YOU
SHHHH- EVERYONE WILL HEAR YOU!
RECESS IS ALMOST OVER, SO GO BACK TO YOUR CLASSES NOW.
BUTLER, PLEASE CLEAN UP AND LEAVE.
AND
I AM
Evil Flowers

the one who takes care of these foreign exchange students
the head of the foreign student welcome committee's second year students.
CHUCKLE
NOW, NOW, ALL YOU GIRLS
YOU'RE WORKING VERY HARD AGAIN TODAY MICHIRU
THE PRINCES ARE GOING BACK TO CLASS NOW, SO PLEASE DO THE SAME
SLAM
I WON'T LOSE
Although these girls say harsh things, dealing with them is also part of my duty
I have to leave miss ama again
YEAH DON'T TRY TO RULE OVER EVERYTHING
WHAT'S WITH THAT GIRL SO ANNOYING~~~
WELL THEN, SEE YOU LATER <3
OH, WHO AM I KIDDING
THE TRUTH IS THAT I CAN WORK SO HARD
IF I MISS WORKING MY PART-TIME JOB AT ALL., I WON'T BE ABLE TO PAY THE RENT
I'M SORRY, PRINCE ASHIRAF, I CAN'T GO
JUST BECAUSE I CAN BE BY ASHRAF'S SIDE

EVEN THOUGH YOU INVITED ME AH, I'M REALLY SORRY
OH, DON'T WORRY, THOSE THINGS WON'T BE A PROBLEM ANYMORE
WE ALREADY BOUGHT THE APARTMENT WHERE YOU'VE BEEN LIVING, ANI-UE.
WHAT?!
THAT'S RIGHT. SO THE RENT, THE PHONE BILL, ALL OF THOSE THINGS,
YOU DON'T HAVE TO PAY THEM ANYMORE.
PANIC
THA. THAT'S IMPOSSI-BLE.
YOU CAN'T DO THAT. YOU DON'T NEED TO GO THAT FAR.
THIS IS IN RETURN FOR NOT HAVING DONE ANY-THING FOR SUCH A LONG TIME
SO PLEASE, COME AND VISIT OUR COUNTRY
Y...
YOU DO...
YOU DON'T HAVE TO BE THAT KIND...IT MAKES ME UNEASY... I...

ANI-UE...
HOW ABOUT THIS INSTEAD OF GOING THERE "TO HAVE FUN" OR "TO MEET HIM",
WHY DON'T YOU THINK OF IT AS GOING TO SAY "THANK YOU" TO THE KING?
E-EDAJIMA-SAN...
YOU CAN READ BOOKS WHOLE-HEARTEDLY WITHOUT HAVING TO GO TO A PART TIME JOB.
YOU CAN FOCUS ON YOUR STUDIES
AREN'T YOU HAPPY? YOU'RE HAPPY, RIGHT?
HEY, JUST BE HONEST AND SAY IT
I...
I'M... HAPPY...
WELL THEN, YOU HAVE TO GO THANK HIM.
Smile

OK.
REALLY?
ANI-UE!
IN THAT CASE, I HAVE ONE MORE FAVOR TO ASK
ICHI .. I MEAN, MS EDAJIMA, WOULD YOU PLEASE JOIN US?
EH?!
FATHER BECAME INTERESTED WHEN I SPOKE OF MY EXPERIENCE IN JAPAN.
HE WANTS TO MEET YOU TOO.

Evil Flowers
evilflowers.com

Are you really going to Daram next week?! Seriously?!
YEP! WOULD YOU PLEASE TELL THE SCHOOL THAT I'LL JUST BE THE REPRESENTATIVE OF THE PRINCES' CLASSMATES?
AH, AND YOU KNOW, IT WAS REALLY HARD TO CONVINCE MY PARENTS TO LET ME GO.
BUT THE KING INVITED ME, AND, MORE IMPORTANTLY, ASHRAF INVITED ME!
That's great Edajima
Hey, so that means that Ashraf
told the king about you, right?
THAT'S RIGHT!
THAT'S TRUE!! I HADN'T EVEN THOUGHT OF THAT!
KYA
HE PROBABLY TOLD HIM THAT I LOOK LIKE THE ICHIMATSU DOLL
EVEN SO, I'M STILL HAPPY.

OF COURSE, RIKA.
It's all thanks to Taniguchi
You should be very grateful to him, Edajima
I'M ONLY GOING ALONG.
THE MAIN POINT OF THE TRIP IS FOR TANIGUCHI TO MEET HIS FATHER.
MOTHER... I AM GOING TO MEET THE PERSON THAT YOU LOVE
I'M REALLY EXCITED, BUT... I'M ALSO REALLY NERVOUS
EDAJIMA WILL ALSO COME, SO I'M RELIEVED AND HAPPY
...BUT THEN, ASHRAF DOESN'T HAVE MUCH INTEREST IN EDAJIMA...
NO, NO, EDAJIMA LOVES PRINCE ASHRAF
WAH! NO NO I SHOULDN'T GET MY HOPES UP

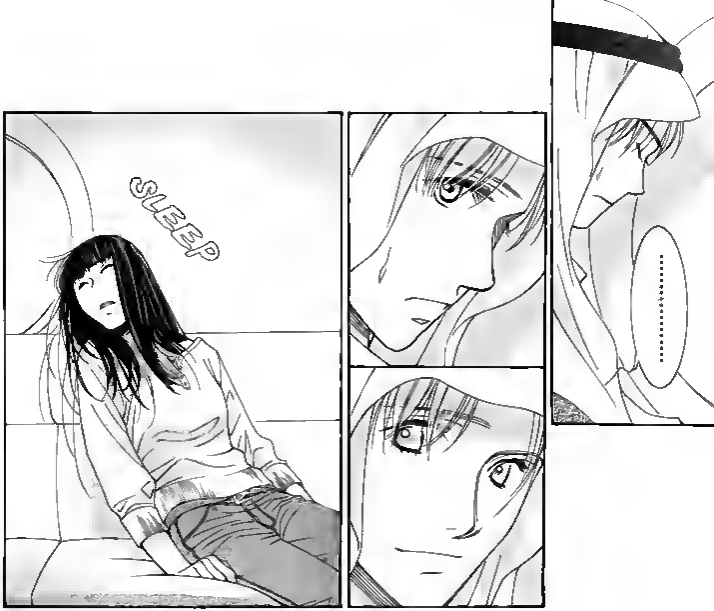
ASHRAF WAS ALSO HAPPY
I hope it goes well.
THANKS! HMM. BY THE WAY,
Ah! I knew it!
WHAT KIND OF CLOTHES DO YOU THINK ASHRAF LIKES?
I THINK THAT TANIGUCHI IS REALLY LOOKING FORWARD TO MEETING HIM THOUGH
SO I'M NOT SURE IF I'LL GET TO SEE HIM.
THE KING IS A VERY BUSY PERSON, HIS SCHEDULE IS PACKED,
THEY JUST TOLD ME TO BRING MY PASSPORT AND YEAH, IT'S MOST PROBABLY FIRST CLASS ♡
YEP, LOOKS LIKE IT'S NO PROBLEM.
They obviously used their connections! Maybe you'll even be getting first class seats?!
Anyway, it's amazing that you can get plane tickets on such short notice

IT TURNED OUT TO BE A PRIVATE JET STRAIGHT TO THEIR HOME...
FEEL FREE TO USE THE BEDROOM IN THE BACK.
IT WILL TAKE 11 HOURS TO GET TO DARAM, SO YOU ALL SHOULD REST.
NO WAY!
HOW COULD I POSSIBLY SLEEP WHEN SHRAF IS HERE?!
D... DON'T TELL ME THIS PLANE IS ONLY MEANT FOR ONE PERSON...
COULD IT REALLY BE!..?
WE APOLOGIZE THAT THIS IS SUCH A SMALL SPACE.
FARID AND ISHAK ARE USING THEIR OWN JETS.

SNORE
.....
IT APPEARS THAT ANI-UE IS VERY TIRED...
HASHIM,
BRING HIM A BLANKET.
PRINCE ASHRAF,
JIGGLE
JIGGLE
I THINK THAT TANIGUCHI HASN'T SLEPT MUCH BECAUSE HE'S BEEN TOO NERVOUS
THIS IS GREAT, DON'T YOU THINK?
ALL THAT'S LEFT IS FOR TANIGUCHI TO MEET THE KING, THAT'LL BE WONDERFUL

Evil Flowers
evilflowers.com

AH, ME TOO
THANK YOU VERY MUCH, PRINCE.
WHAT?
BECAUSE YOU TOLD THE KING ABOUT ME,
I GET TO BE HERE WITH YOU.
IT'S NOTHING.
I ONLY TOLD HIM THAT YOU ARE THE WOMAN THAT ANI-UE LIKES.
E EVEN SO I'M STILL HAPPY.
EVEN IF YOU ONLY TALKED ABOUT ME A LITTLE, I'M HAPPY.
I'M HAPPY WITH JUST THIS MUCH.
FOR NOW


SLEEP
.....

The truth is

I told father that it was the first time that I'd seen a woman who was much more beautiful than the Ichimatsu Doll.
JI-MA
EDAJIMA, PLEASE WAKE UP
WE'VE ARRIVED!

WHA, WHAT?! WE'RE HERE?! ALREA-DY?!
WE'RE ALREADY AT THE AIR-PORT? WE HAVE TO GET OFF THE PLANE!
WE'RE NOT AT AN AIRPORT...
ACTUALLY...
UNDER THE CASTLE, THERE'S AN AIRPORT JUST FOR THE KING AND HIS FAMILY

Evil Flowers
evilflowers.com

WELCOME TO OUR COUNTRY.
SOMEONE REALLY AMAZING.
I THINK I'VE FALLEN FOR
IT'S KIND OF LATE TO NOTICE NOW, BUT
OH, CRAP!
WELCOME BACK, PRINCE ASHRAF
WELCOME BACK, PRINCE ASHRAF
PRINCE ASHRAF
WELCOME BACK.
WELCOME BACK.

WHEN WE WERE IN JAPAN, IT DIDN'T SEEM LIKE SOMETHING QUITE AS BIG AS THIS
...EDAJIMA.
I THINK I BETTER GO BACK HOME NOW. THIS IS IMPOSSIBLE!!
WAIT, TANIGUCHI!
THE KING OF A GREAT CASTLE LIKE THIS IS DEFINITELY NOT MY FATHER!
SO SORRY TO HAVE BOTHERED
I UNDERSTAND HOW YOU'RE FEELING, BUT IT'S WRONG.
THE KING WHO LIVES IN THIS GREAT CASTLE SENT FOR YOU SPECIFICALLY.
HE REALLY WANTS TO MEET YOU, TANIGUCHI.
WHAT ABOUT YOU?! DON'T YOU FEEL THE SAME WAY?!

DO YOUR BEST, TANIGUCHI.
I'LL BE HERE TOO, SO DON'T WORRY.
I'M REALLY SORRY THANK YOU, EDAJIMA.
I'M SORRY THAT I'M A GOOD-FOR-NOTHING.
HEY, DON'T SAY THAT.
OH!
LONG TIME NO SEE, ASHRAF.

...SHRAF
ASHRAF!
SURPRISED
PLEASE EXCUSE MY RUDENESS, UNCLE.
HEY, ARE YOU OKAY? SUFFERING FROM JET LAG?
ALTHOUGH- EVER SINCE YOU WERE SMALL, YOU'VE ALWAYS BEEN FLYING OVERSEAS.
OH, ORIENTAL LADIES SURE ARE PRETTY.
WHAT?
THAT IS YOUR JAPANESE FRIEND'S
FIANCE, RIGHT?

HEY, TANIGUCHI, LOOK AT THE PERSON ASHRAF IS TALKING TO
HE REALLY LOOKS LIKE WHAT YOU WOULD NORMALLY IMAGINE WHEN YOU THINK OF AN ARABIAN PERSON
WELL, PRINCE ASHRAF - NO MATTER HOW YOU LOOK AT HIM - DOESN'T LOOK VERY ARABIAN.
DO... DON'T TELL ME THAT'S..
DARAM'S KING?!
WAIT, HE'S COMING TOWARDS US.
WAH, I'M STILL NOT READY~~~~~~
AH, EDAJIMA, PLEASE TRANSLATE!! I'LL LEAVE IT UP TO YOU.
AHHHH~~~ I'M SO NERVOUS
OKAY, I'LL TRY..
HELLO, YOUNG LADY!

WHAT?!
ME?!
SO BEAUTIFUL... THAT'S GOOD, I LIKE IT!!
WELCOME TO DARAM! YOU ARE A LOVELY WOMAN.
COME WITH ME, I WILL GIVE YOU A TOUR OF THE CASTLE.
WHA, WHAT?! KING?! AM I WRONG?! EH——?!
NO!
N... NO, THAT'S OK...
HEY, WAI
AH...

evilflowers.com

YOUR JOKING IS GOING TOO FAR, UNCLE.
I REALLY APPRECIATE YOUR KIND-NESS, BUT
THEY ARE MY VISITORS, SO YOU NEEDN'T CONCERN YOURSELF WITH THEM.

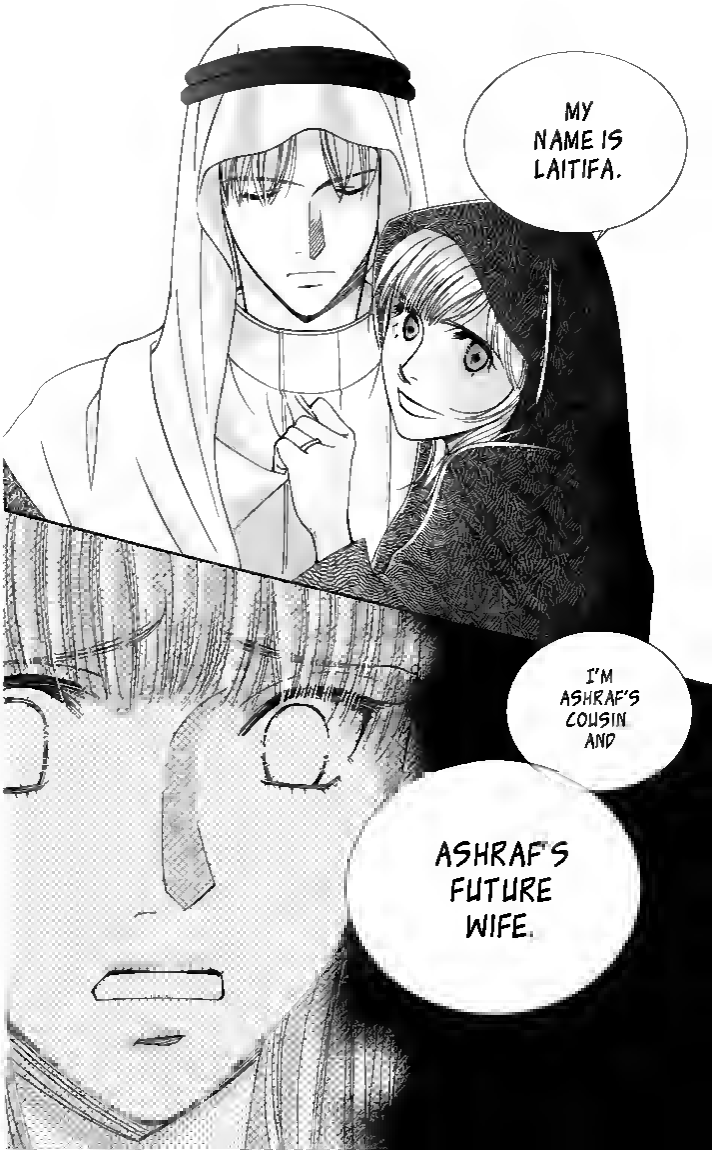
HAHAHA
BUT HEY NOW, WHAT WAS THAT, ASHRAF? YOU DON'T NEED TO BE SO SERIOUS ABOUT IT.
SORRY, SORRY. I SURPRISED YOU, DIDN'T I?
IT WAS LIKE YOU THOUGHT YOUR LOVER WAS GOING TO BE STOLEN AWAY!
EDA-JIMA, COME HERE!
TANI-GUCHI
IT WAS NOTHING
I WASN'T THAT SERI-OUS
EH?
HER LOVER IS THAT JAPANESE BOY WITH THE GLASSES, RIGHT.
English? What are they saying?

WHA——?!
WHAT IS HE TALKING ABOUT?!
N... NO...
YOU TWO CAME HERE EVEN THOUGH JAPAN IS SO FAR AWAY!
I MEAN, UMMM... WE'RE NOT...
HUH? WHAT?
JUST NOW, WHAT DID THAT PERSON SAY?
A... ASHRAF, WHAT'S GOING ON?!
THAT ANI-UE AND ICHI... EDAJIMA ARE ENGAGED.
IT SEEMS THAT FATHER HAS TOLD EVERYONE
IT SEEMS LIKE HE HAS SOME IDEA IN MIND, SO PLEASE LET IT CONTINUE LIKE THIS.
NO WAY...
NO

FOR NOW, IF WE DON'T HIDE THE FACT THAT HE'S FATHER'S CHILD,
THERE MIGHT BE QUITE AN UPROAR, SO FATHER MUST BE PUTTING UP A LOT OF COVER
I... I'M... I'M SORRY!
AH... I'M REALLY SORRY, EDAJIMA!
BECAUSE OF ME, YOU HAVE TO.
WHAT ARE YOU SAYING, TANIGUCHI? IT'S NOT YOUR FAULT.
ASHRAF!
OH, THAT'S TRUE...
THERE MIGHT BE A SITUATION LIKE THAT!!
BUT, YOU DIDN'T HAVE TO
SAY IT LIKE IT DOESN'T CONCERN YOU AT ALL.

IS THAT REALLY YOU, ASHRAF?!
SO IT'S TRUE THAT YOU RETURNED TODAY!
WELCOME BACK!

HEY, STOP THAT, LATIFA.
GREET THE VISITORS FIRST.
IT'S BEEN A MONTH ALREADY, SO ISN'T IT OK?
I COULDN'T MEET MY FIANCE FOR AN ENTIRE MONTH, SO I'M EXCITED!
JUST NOW...
WHAT DID SHE SAY?
NICE TO MEET YOU... ASIANS, RIGHT? UMM...
FROM JAPAN, WAS IT?


MY NAME IS LAITIFA.
I'M ASHRAF'S COUSIN AND
ASHRAF'S FUTURE WIFE.

The crazy rabbits!
Evil Flowers' staff!
We need Japanese Translators for all these projects!!!
Sensei to Nasho
Rakuen Route
Honey Bitter
Toki Moka
Bandage no Maihou no Shita
Mangetsu no Yoru ni Akuma no Kiss
Short Sunzen
Clover
Gal Kadou
ry Dynamite
Come and join us
If you don't want us
to send the crazy
rabbits after you!!
VISIT US AT: WWW.EVILFLOWERS.COM

If you enjoyed this title please support the mangaka and buy this manga!
Evil Flowers

HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

Final

Prince....
Prince Ashraf has a fiancée.

He has that sort of person.
PAPA.
LATIFA! YOU CAME TOO!
You're a fuckin'dirty old man!
I CAME HERE BECAUSE I HEARD THAT ASHRAF WAS RETURNING AND I HADN'T SEEN HIM FOR A WHOLE MONTH!
YOU'RE SO HARSH!
BUT WHY ARE YOU HERE? OH, I KNOW, YOU CAME TO SEE THE JAPANESE GIRL?!
'Fiancée', that means
already has a girl that he likes.
that she's going out with the prince.
Prince Ashraf

ICHIMATSU, YOU LOOK PALE ARE YOU ALRIGHT?
I'D THOUGHT THAT BEFORE SHOWING YOU TO YOUR ROOM, WE COULD HAVE TEA, BUT .
He has
a girl that he likes.
That's why.
I really can't...
he still won't look at me.
even though I've confessed so many times.
IT'S NOTHING
N.. NO, IT'S JUST
Evil Flowers
evilflowers.com

SORRY, BUT I'M REALLY OKAY.
IF I JUST REST A BIT, I'LL BE FINE.
REALLY?
IT DOESN'T SEEM LIKE NOTHING.
!!!
MAYBE YOU'RE TIRED FROM THE LONG FLIGHT?
GIRLS MUST BE WITH GIRLS, RIGHT?
LATIFA.
YOU GO ON AND HAVE TEA WITH THAT BOY.
THEN I'LL TAKE HER TO HER ROOM.

WHERE IS THE ROOM? LEAD ME THERE.
LATIFA...
ICHIMATSU... IS SHE GOING TO BE OKAY?
ARE YOU REALLY WORRIED ABOUT EDAJIMA?
IF SO, THEN YOU SHOULD GO AND COMFORT HER
IT'S YOUR FAULT. SHE JUST FOUND OUT ABOUT YOU HAVING A FIANCEE, NO WONDER SHE'S SO SHOCKED
BUT SHE IS
THE PERSON THAT ANI-UE LIKES.

IT ISN'T MY PLACE TO GO TO HER.
WAH... IT'S LIKE IN "ARABIAN NIGHTS"
IT'S... HUGE. AH, IS IT REALLY OK FOR JUST ONE PERSON?
YOU'RE JUST FINE
JUST NOW, YOU PURPOSELY PRETENDED TO BE SICK TO GET ASHRAF'S ATTENTION, DIDN'T YOU?
WHAT?

DON'T GET TOO CLOSE TO ASHRAF.
HE IS THE FUTURE KING OF DARAM, AND SOMEDAY, HE WILL BE THE LEADER OF THE FEDERATION!
HE'S NOT THE KIND OF PERSON WHO CAN HAVE A COMMONER FROM SOMEWHERE LIKE TINY JAPAN BY HIS SIDE
AH, UM, MISS LATIFA.
WHAT IS IT?
THIS... PRINCE ASHRAF WANTS THE VISITOR TO WEAR THIS.
HE SAID THAT WHEN SHE GOES OUTSIDE, SHE MUST WEAR THIS.
ALL I'M SAYING IS THAT
YOU SHOULD BE AWARE THAT YOU'RE ONLY HIS FRIEND FROM A FOREIGN COUNTRY, AND NOTHING MORE. BYE-BYE
Evil Flower
evilflowers.com

← Niqab to wear on the head
← Abaya
YES, IT'S CALLED "ABAYA".
IN OUR COUNTRY, GIRLS MAY ONLY WEAR THIS WHEN THEY GO OUTSIDE.
IT COVERS THE BODY AND DOESN'T ALLOW TOO MUCH SKIN TO BE SHOWN
...?
ASHRAF SAID THAT? FOR THIS GIRL?!
THOSE ARE.. THE NATIONAL CLOTHES, RIGHT?
Like what you're wearing right now
IT'S NOT SOMETHING THAT YOU NEED TO THINK ABOUT TOO MUCH, IT'S JUST A MEMENTO, A SOUVENIR!
YOU'RE A FOREIGNER, SO YOU DON'T NEED TO WEAR IT.
IT'S A SOUVENIR.
WHA
AH, OH, I'M SORRY! WAS I
WAS I SHOWING TOO MUCH OF MY SKIN? WAS IT RUDE TO EVERYONE?
NO, BASICALLY, IT IS JUST DARAM'S CUSTOM FOR OUR WOMEN TO WEAR IT

THE WOMEN OF DARAM...
WE DON'T SHOW OUR SKIN TO ANY MAN EXCEPT OUR HUSBAND
SINCE IT'S BEEN DECIDED THAT ASHRAF IS MY FUTURE HUSBAND FOR HIM, I'M WEARING ABAYA
YOU ARE ONLY HIS FRIEND RIGHT?
SO, YOU DON'T HAVE TO WEAR IT.
WELL THEN,
I'LL SEE YOU AT THE DINNER PARTY.
SHUTS THE DOOR
No way...

She didn't need to be so blunt about it.
I'm already depressed from everything that's happened.
Ashraf is telling everyone that I'm Taniguchi's fiancée,
and, on top of that, he even has a real fiancée already.
You brought me all the way here to Daram just for me to realize that I mean nothing to you.
KNOCK
KNOCK
Could that be Ashraf?!
Ashraf?!
YES, PLEASE COME IN!

OPENS
SORRY TO BOTHER YOU... CAN I COME IN?
AH CO...COME ON IN!
It's just Taniguchi.
EDA-JIMA.
I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER
JET LAG! I JUST HAD A LITTLE JET LAG, YOU KNOW
BUT I'M OKAY NOW. I'M OKAY! YOU DON'T NEED TO WORRY
ANYWAY, HOW ABOUT THE MEET-ING BETWEEN YOU AND THE KING? WILL HE BE ABLE TO COME TONIGHT?
AT DINNER, THERE WILL BE A SMALL PARTY, BUT
HE'LL PROB-ABLY ONLY BE THERE A LITTLE BIT...
WHAT?! REALLY?!
I'LL ONLY BE ABLE TO SEE HIM ONCE SINCE HE'S REALLY BUSY
SO, IT'S OBVIOUS THAT I WON'T GET TO TALK WITH HIM MUCH
SO... LET'S JUST GO HOME ALREADY, EDAJIMA
Evil Flowers
evilflowers.com

...THE PRINCE AND THAT PERSON...
THIS WAY YOU WON'T SEE HIM TOGETHER WITH LATIFA AGAIN. SO
TOGETHER. LET'S JUST GO BACK NOW. TOGETHER.
I'M SATISFIED JUST HAVING SEEN MY "FATHER'S" COUNTRY.
TANIGUCHI...
IF WE LEAVE NOW, YOU'LL REGRET NOT HAVING MET YOUR "FATHER".
BU... BUT, EDAJIMA...
IT'S OKAY!

THANK YOU TANIGUCHI. I APPRECIATE IT
BUT I'M REALLY OKAY
I'M ALSO EXCITED ABOUT YOUR MEETING WITH THE KING.
EDAJIMA..
It would be wonderful if the person that I loved was Taniguchi.
Taniguchi is also a prince,
and he's very kind.
He takes good care of me too.

From the beginning, Ashraf never really cared about me.
He never cared about me.
AH... SORRY FOR BEING LATE
EVEN THOUGH IT'S JUST A LIGHT DINNER PARTY, I DIDN'T KNOW WHAT TO WEAR
YOU... YOU LOOK REALLY PRETTY, EDA-JIMA
I THOUGHT I TOLD YOU THAT WOMEN HAVE TO WEAR AN ABAYA
I THOUGHT YOU'D HAVE KNOWN THAT ALREADY

Even though I tried really hard,
he didn't even say that I look good.
Whispers
BU.. BUT LATIFA SAID
THAT I DIDN'T NEED TO WEAR IT SINCE I'M A FOREIGNER...
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
EXPLAIN IT TO ME LATER OK?
WELL, THAT'S TRUE, BUT
THE PARTY IS
I THINK THAT YOU SHOULD WEAR IT!
I'M SORRY, I DIDN'T KNOW BEFORE
JUST NOW I HEARD IT FROM MY FATHER
WHAT?!
HEY, ASHRAF, THAT'S WHY YOU TOLD HER TO WEAR IT, RIGHT?
YOU ARE THAT GLASSES BOY'S FIANCE, RIGHT?
IN THAT CASE, YOU HAVE TO HIDE YOUR SKIN FOR HIM!
Evil Flowers
evilflowers.com

WELL... YES.
FOR ANI-LIE, YOU SHOULD WEAR ABAYA AND NIQAB TO COVER YOURSELF!
WHAT I DO ISN'T YOUR CONCERN
PRINCE ASHRAF
WHAT IS THIS, JAPANESE?! STOP SPEAKING SO ONLY I DON'T UNDERSTAND!
IT DOESN'T CONCERN YOU, RIGHT?! WHY ARE YOU TELLING ME TO WEAR IT?!
SO WHAT IF I EXPOSE MY SKIN, EXPOSE MY FACE?
YOU HAVE LATIFA WEARING ABAYA FOR YOU, ISN'T THAT ENOUGH?

JUST BE-
CAUSE YOU
DON'T LIKE
ME
YOU DON'T
HAVE TO
PUSH ME TO
TANIGUCHI!
ICHIMA
...
EDAJIMA!
E...
EDAJIMA!

AH..
SORRY , FOR MY RUDENESS, ANI-UE...
I'LL BE WAITING OVER HERE, SO PLEASE GO TO HER
AH.. I THINK...
IT LOOKS LIKE YOU'VE BEEN FORCING YOURSELF..
SAYING THAT ICH.. , ICHI-MATSU IS MY FIANCE..
YOU'RE PURPOSELY MAKING IT LOOK LIKE YOU DON'T FEEL ANYTHING TOWARD HER...
BUT THEN, YOU GET REALLY WORRIED WHEN SHE'S HURT...

BUT JUST NOW, THAT STORY...
COVERING THE FACE, COVERING THE SKIN, THOSE CLOTHES ...WHAT EVER IT IS...
THE REASON YOU WANT HER TO WEAR IT ISN'T FOR ME, RIGHT...?
ANY-LIE
I'M NOT FORCING MYSELF
SHE'S THE ONE THAT YOU LIKE
SHE'S ...SHE'S THE ONE THAT I LOVE, SO...
SO, YOU HAVE TO TAKE GOOD CARE OF HER, OK?
Evil Flowers
evilflowers.com

...I'M SORRY, ANI-LIE.
I'M SORRY, LATIFA,
BUT CAN YOU LEAD HIM TO THE PARTY?
WHAT?! SO I REALLY AM THE ONLY ONE WHO DOESN'T KNOW WHAT'S HAPPENING!!
WAIT! ASHRAF?!
ASHRAF!!
HEY! WAIT FOR ME, ASHRAF!

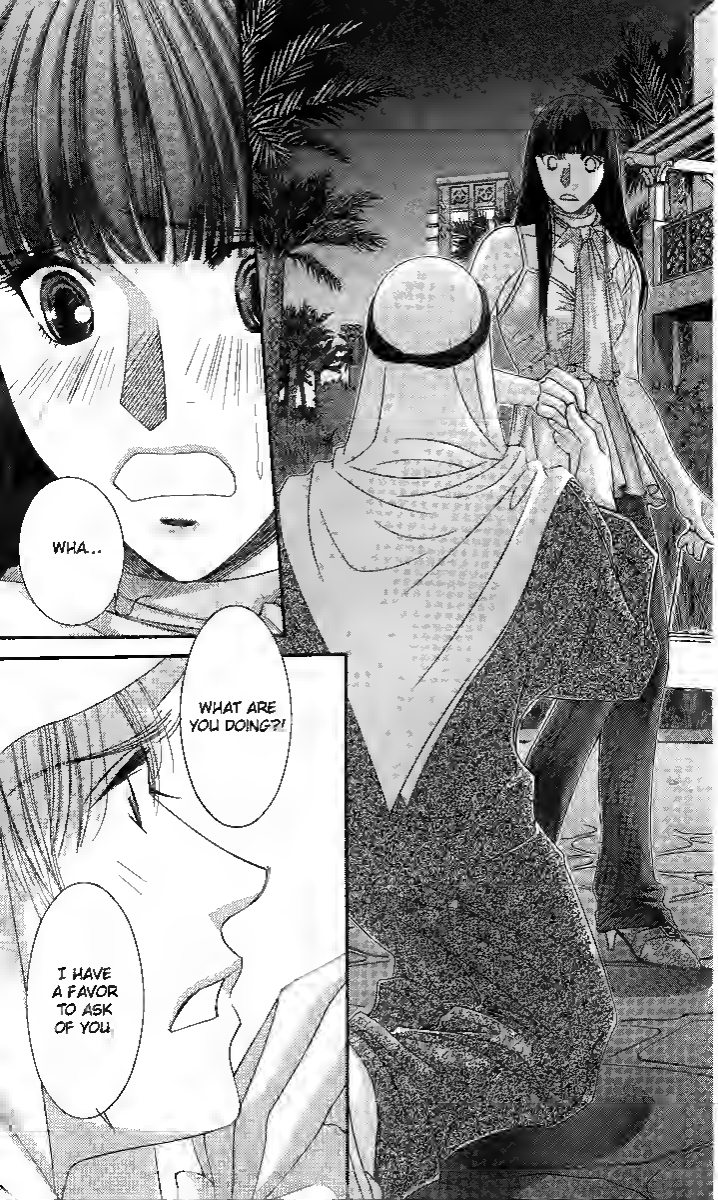
I really can't compete with a real prince, huh...
Ah-ah...
SIGH
Ishak will be angry with me
And I still haven't gotten to meet the king
I don't even know if I will get to meet him
wait a sec
HUH?
? Wait What?
There's nobody here This is bad The party
WHERE IS IT?
The hallways aren't like this anymore
What should I do? What should I do?
What should I do Some body
This is really bad Ah how can I ask someone in English
WHAT SHOULD I DO?

I hate him!
Stupid Ashraf!
Stupid Ashraf!
AH . ARE .. ARE YOU..
YE..... YES, I WANTED TO GO TO THE INDOOR GARDEN
It's a person that can speak in Japanese ~~~~~!!
CAN YOU TELL
ARE YOU LOST?
SURPRISED

Evil Flowers
evilflowers.com

Grab
ICHIMATSU!

RUB
He saw me crying.
LE LEAVE ME ALONE!
WHEN I'VE CALMED DOWN, I'LL GO TO THE PARTY.
YOU NEED TO BE WITH TANIGUCHI, NOT WITH ME. HE CAN'T SPEAK ENGLISH.
PLUS, YOU CAN'T LET LATIFA SEE US LIKE THIS.
I DON'T WANT HER TO THINK ANY MORE BADLY OF ME
S... SO.
PLEASE, JUST LEAVE ME...
THE TRUTH IS, LATIFA IS JUST MY COUSIN AND CHILDHOOD FRIEND.
THE ENGAGEMENT WAS ONLY AN ASSUMPTION THEY MADE FOR WHEN I BECOME THE KING. THAT'S ALL THERE IS TO IT.


WHA..
WHAT ARE YOU DOING?!
I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU

WHILE YOU'RE IN THIS COUNTRY,
PLEASE WEAR AN ABAYA AND NIQAB TO HIDE YOU SKIN AND FACE.
I BEG YOU.
I .
I TOLD YOU BEFO...
I DON'T LIKE IT WHEN OTHER MEN LOOK AT YOU!
EVEN TODAY, MY UNCLE CAME TO LIKE YOU QUICKLY.
I DON'T LIKE IT WHEN OTHER MEN LOOK AT YOU!

THIS...
I'VE BEEN HAVING THIS KIND OF SORDID FEELING...
ANI-UE SAW THROUGH ME.
BECAUSE YOU ARE EVEN MORE BEAUTIFUL THAN HIS ICHIMATSU DOLL...
EVEN MY FATHER, IF HE SEES YOU...
OTHER MEN...
A... ISHAME ...
AT A TIME LIKE THIS, I SHOULD ACTUALLY BE SUPPORTING ANI-UE AND EARNING HIS TRUST, BUT...
HONESTLY... I'M REALLY A FOOL.
I DON'T WANT TO GIVE YOU TO ANYONE.
Evil Flowers
evilflowers.com

PLEASE.
WILL YOU BECOME MY ONLY ICHI-MATSU?

AH... UH... UMM...
NICE TO MEET YOU, UMMM... I... I'M TANIGU-CHI, TANIGU-CHI...

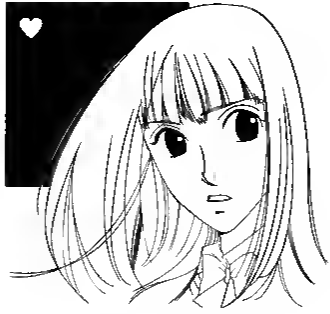
YUUICHI, RIGHT?
FINALLY .. WE CAN FINALLY MEET
I'D HOPED THAT, WHEN I MET YOU, WE COULD TALK LIKE THIS, JUST TWO OF US
IT LOOKS LIKE MY HARD WORK NOT FORGETTING JAPANESE HAS PAID OFF
IT'S SO STRANGE
I KNEW WHO YOU WERE WITH JUST ONE LOOK
ME TOO.

I'M REALLY HAPPY TO MEET YOU.
FATH. ER.
Since I was very young,
it's been my dream
to marry a prince.

But now,
my only wish
is to remain by Prince Ashraf's side.
AH!
I FORGOT! WE HAVE TO HURRY AND GO BACK TO TANIGUCHI.
AH, YES, LET'S GO!
THE KING MAY HAVE ALREADY ARRIVED.
BUT WAIT...
I'M GOING TO CHANGE BEFORE I GO.
HUH?
ABAYA!
BUT... I DON'T KNOW EXACTLY HOW TO WEAR IT, SO WILL YOU HELP ME?
Evil Flowers
evilflowers.com

Oujisama no Kanojo (The Prince's Girlfriend)" *End*

La Petite amie du Prince



cover design
Ryuichi Fujita (RYUONE DESIGN)

〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1
小学館 Betsucomi編集部内
相原　実貴
miki_aihara@jupiter.livedoor.com

王子様の彼女

Betsucomiフラワーコミックス

2006年8月20日初版第1刷発行　（検印廃止）

著者　相原実貴

発行者　藤本敏一

「Betsucomi」'05年12月号～'06年2月号、4月号～5月号掲載作品
作品担当者／須江夏子、山縣裕児
単行本編集責任者／前田彰
単行本編集者／山縣裕児、田中貴子(A-ark)

発行所　株式会社 小学館
〒101-8001　東京都千代田区一ツ橋2の3の1
TEL 販売03(5281)3556 編集03(3230)5489

印刷所　加藤製版印刷株式会社

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局 TEL 0120-336-082
●本書の全部または一部を無断で複製、転載、上演、放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者及び出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〈日本複写権センター委託出版物〉本書の全部または一部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。本書からの複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係
●小学館のコミックス　●猫についてのアンケートをインターネットで受け付けております。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき
このコミックスのキーコード S130546 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図●カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

©Miki Aihara 2006　PRINTED IN JAPAN

ISBN4-09-130546-6

EVIL FLOWERS
Otoji sama no Kanja chapter 15
Translator: Lina addy & SoRa.
Proofreader: Melita_H
Cleaner: Lat
Typesetter: Lat
Quality Checker: x5ga
Visit us at: www.evilflowers.com